# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(80) 317 final Brussels, 13 June 1980

Proposal for Council Regulations concluding additional protocols to the Agreements between the European Economic Community and Finland, Iceland, Norway, Sweden and Switzerland to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

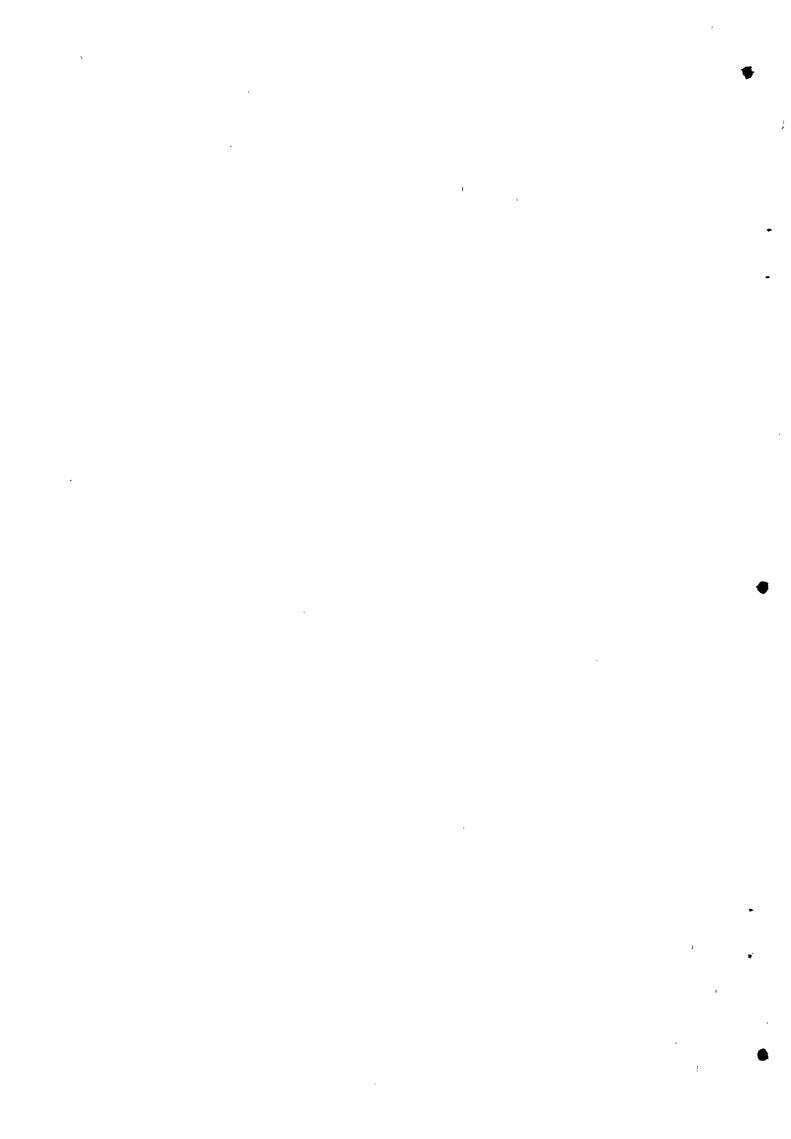
Draft additional protocols to the Agreements between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community, of the one part, and Finland, Norway and States of the Deltar part, to take account of the accession of the Hellenic Republic

OCT 10 1980

Draft additigraapsotates to the Agreements between the Member States of the European Coal and Steel Community and Iceland and Switzerland to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

Draft supplementary protocol to the Additional Agreement concerning the validity, for the Principality of Liechtenstein, of the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Swiss Confederation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community

(presented by the Commission to the Council)



## Explanatory memorandum

- 1. By a decision of 11 February the Council and the Representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council authorized the Commission to open negotiations with Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden and Switzerland, and also with the other "preferential" countries(1).
- 2. In accordance with that decision, and in consultation with the Article 113 Committee and the Greek Delegation, negotiations between the Commission and the AFTA countries other than Portugal were held on the following dates:
  - with Switzerland, on 25 February and 24 March
  - with Finland, on 26 February and 24 March
  - with Norway, on 26 February and 26 March
  - with Austria, on 27 February and 25 March
  - with Sweden, on 29 February and 24 March
  - with Iceland, on 29 February and 26 March.

Negotiations were completed with all the above countries other than Austria, following which draft additional protocols were drawn up to supplement the Free Trade Agreements between the EEC and the countries in question, and between the Member States of the ECSC and the ECSC on the one hand and those countries on the other hand.

3. The draft additional protocols relating to the EEC contain the following provisions:

### 3.1. Tariff treatment:

- (a) Industrial goods
  - Duties and charges having equivalent effect:

On 1 January 1981 Finland, Iceland, Norway, Sweden and Switzerland will abolish all customs duties and charges having equivalent effect in respect of Greece, for products covered by the Agreement.

<sup>(1)</sup> The Commission will put forward a separate report and proposals on the negotiations with Austria and with Algeria, Cyprus, Egypt, Israel, Jordan, Lebanon, Malta, Morocco, Portugal, Spain, Syria, Tunisia and Turkey, with which it received authorization to open negotiations on the same date.

On the same date Greece will abolish all <u>customs duties and charges</u>
<u>having equivalent effect</u> in respect of those countries for products
<u>other</u> than those on the 22-year list as amended by the transfer of
the seven products covered by Article 18 of the Association Agreement.

For the products on the 22-year list plus these seven, Greece will start the tariff dismantling process from the <u>rates of duty</u> actually applied to the countries concerned on 1 July 1980, following the same timetable as that set for abolishing intra-Community duties.

As regards charges having equivalent effect, Greece will start the elimination process from the rates applied on 31 December 1980 to the Community as at present constituted.

### - Indicative tariff ceilings

In respect of the countries concerned, Greece has stopped applying indicative ceilings on products other than those on which the present Community still maintains indicative ceilings for these countries (paper and aluminium).

Greece has also agreed that it will continue to apply the ceilings only as long as the present Community does, i.e. till 31 December 1983.

The ceilings in question were negotiated with each country having regard to traditional trade patterns. The agreed limits are set out in Annex III to the respective protocols. The Community ceilings will be increased by the amounts agreed for Greece. For its own market, Greece will be allowed to reintroduce MFN duties when imports into Greece reach the limit of these "sub-ceilings".

•••/•••

# (b) Processed agricultural products

The Commission has promised to inform the countries concerned as soon as possible about the division of protection for processed agricultural products into fixed and variable components, and to give whatever clarifications may be requested.

For processed agricultural products on the 12-year list, Greece will apply the preferential fixed components prescribed by the Agreements in respect of the countries concerned from the date of its accession.

For processed agricultural products on the 22-year list, the fixed components will be cut to the level of the preferential duties (other than variable components) laid down in the Agreements at the same rate as for the industrial goods on this list.

The variable components to be applied by Greece to processed agricultural products by virtue of Article 1 of Protocol No 2 of the Agreement will be corrected by the compensatory amounts used in trade between the present Community and Greece.

Where tariff preferences for processed agricultural products are granted under the Agreements by the countries concerned, they will be applied to Greece in toto from 1 January 1981.

### 3.2. Quantitative restrictions

Greece has agreed not to apply quantitative restrictions on imports from the countries concerned except for products in respect of which it will continue throughout the transitional period to maintain such restrictions against the present Community (14 products).

Greece has opened global quotas for imports of these products from the countries in question, set at 20 % of the quotas it has established for the present Community, except in respect of television sets and parts (10 %) and pumps (1 million EUA). The agreed quotas are set out

in Annex II to the protocols (1). Greece will administer the licences for the EFTA countries in the same way as it does for the present Community (except as regards the fertilizer quota: here Greece will continue to apply its system of exclusive import rights in respect of the EFTA countries).

## 3.3. Measures having equivalent effect to quantitative restrictions

These will be abolished in accordance with the same timetable and the same procedures as for the present Community.

## 3.4. Rules of origin

The Joint Committees under the Agreements will amend the rules of origin as necessary. The Customs Committees set up by the Joint Committees have reached agreement on this question.

## 3.5. Other

- (a) The Community negotiators have agreed with Norway and Sweden that, when the protocols are signed, there will be an exchange of letters between the negotiators on the applicability of the safeguard measures contained in the Agreements where difficulties might be caused during the transitional period by increased imports into Norway and Sweden of sensitive products from Greece, and vice versa. The exchanges of letters are annexed to this communication. They will not constitute an integral part of the additional protocols and will not be appended to them.
- (b) When the Agreements were concluded with the EFTA countries, various concessions on agricultural products were granted reciprocally by exchanges of letters separately from the Agreements. Consequently, there has been no discussion of the effect Greece's accession will have on these concessions. The EFTA countries in question have been told that bilateral talks on the subject can be held with the Commission in due course in accordance with the usual procedure.

<sup>(1)</sup> Greece will also apply these quotas to Austria, although the negotiations are not yet complete.

- (c) Because of the importance of fishing to Iceland and Norway, these countries wished to know what tariff treatment Greece would apply to imports of salt cod on accession. Greece stated that it would apply the Community's autonomous arrangements (currently suspension of tariffs) in full from 1 January 1981.
- (d) Switzerland stated that it would continue its autonomous tariff quota for 20 000 hl of red wine in the wood originating in Greece.

## 4. Protocols covering ECSC products

Greece will dismantle its customs duties and measures having equivalent effect in respect of the EFTA countries concerned in accordance with the same timetable and under the same conditions as for the present Community. It will abolish measures having equivalent effect to quantitative restrictions in the same way as for EEC products (see 3.3.).

The EFTA countries concerned will abolish customs duties and measures having equivalent effect in respect of Greece by stages, following the same time-table, starting from NFN levels.

As regards list prices, the transitional measures that are to apply between Greece and the present Community will also apply to relations between Greece and Finland, Norway and Sweden. The additional protocol with Switzerland does not lay down transitional arrangements for list prices, since they are not included in the Agreement. The additional protocol with Iceland has been drafted in conformity with the specific nature of the ECSC Agreement with that country.

A supplementary protocol has also been negotiated for the Additional Agreement concerning the validity, for the Principality of Liechtenstein, of the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Swiss Confederation, to take account of Greece's accession to the Community.

- 5. The heads of delegation initialled the texts of the draft additional EEC and ECSC protocols on 18 April (Finland and Iceland) and 29 April (Norway, Sweden and Switzerland), after indicating that they correctly embodied the results of the negotiations.
- 6. The Commission considers that, in terms of the negotiating directives it received, the draft texts are acceptable to the Community. Accordingly, it recommends the Council and the Representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council:
  - i) pending the adoption of the additional protocols, to take the necessary decisions regarding their signing;
  - ii) as regards the EEC protocols, to adopt the draft regulations annexed hereto.

Proposal for a Council Regulation concluding
an additional protocol to the Agreement between
the European Economic Community and the Republic of Finland signed in Brussels on 5 October 1973
consequent on the accession of the Hellenic
Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to conclude an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland, to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### Article 1

The Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland is hereby concluded, approved and confirmed on behalf of the Community.

The text of the Additional Protocol is annexed to this Regulation.

## Article 2

The President of the Council of the European Communities, pursuant to Article 13 of the Additional Protocol, shall give the notification that the procudures necessary for the entry into force of the said Protocol have been completed on the part of the Community.

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community

111)

THE EUPOPEAN ECONOMIC COMMUNITY

of the one part, and the Republic of Finland of the other part,

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING REGARD to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland signed at Brussels on 5 October 1973 and hereinafted called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL :

## TITLE I

### Ad justments

### Article 1

The text of the Agreement, including the annex and protocols forming an integral part thereof and the final act with the declarations annexed thereto, shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

## Article 2

311

- 1. As regards all products originating in Finland and covered by Chapters 48 and 49 of the Common Customs Tariff which are not listed in Annex I, the Hellenic Republic shall apply the provisions laid down in the table contained in Article 1 (3), of Protocol No 1 to the Agreement.
- 2. Finland shall apply the provisions of Article 4, Paragraph 1 of Protocol No 1 to the Agreement to all products covered by this paragraph and coming from Greece.

### Artiolo 3

- 1. The volume of the indicative ceilings which the European Economic Community, in conformity with the provisions of Protocol No. 1 of the Agreement, shall apply as from 1 January 1981 to imports of goods originating in Finland shall consist of:
  - the volumes of the indicative ceilings resulting from the application of the rules in Protocol No. 1 of the Agreement, and
  - in addition for 1981 the volumes listed in Annex III; for each subsequent year these volumes shall be increased by 5 %.
- 2. When the volumes for imports into Greece laid down in Annex III have been reached for the goodsconcerned, the Hellenic Republic may reimpose customs duties applicable by it at that time to third countries until the end of the calendar year.

### Transitional Measures

## Article 4

For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on products originating in Finland in accordance with the following timetable :

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1985.
  - 1 January 1986.

## Article 5

- 1. For the products listed in Annex I, the basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 4 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Finland on 1 July 1980.
- 2. However, in respect of matches falling within heading No. 36.06 of the Common Customs Tariff of the European Communities, the basic duty shall be 17.2 % ad valorem.

- 1. For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Finland in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1983.
    - 1 January 1984.
    - 1 January 1985.
    - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in relation to the Community as at present constituted.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979, in trade between the Hellenic Republic and Finland shall be abolished on 1 January 1981.

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on product imported from the Community as at present constituted more quickly than foreseen in the established timetable the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Finland.

## Article 8

- 1. The variable component which the Hellenic Republic may apply in accordance with the provisions of Article 1 of Protocol No. 2 of the Agreement on the products listed in Table I of that Protocol, originating in Finland, shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community as at present constituted and the Hellenic Republic.
- 2. On the products which are listed in Table I of Protocol No. 2 of the Agreement and also in Annex I to this Protocol, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable referred to in Article 4, the difference between:
  - the fixed component of the duty to be applied by the Hellenic Republic upon accession, and
  - the duty (other than the variable component) shown in the last column of Table I of Protocol No. 2.

- 1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex II to this Protocol, and originating in Finland.
- 2. The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of global quotas which shall also be opened towards imports originating in Austria, Iceland, Forway, Sweden and Switzerland.

  The global quotas for 1981 are listed in Annex II.
- 3. The minimum rate of progressive increase for such quotas shall be 25% at the beginning of each year for quotas expressed in units of account, and 20% at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increases shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20 % a year and the quota relating to the value by at least 25 % a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the basis of the preceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicules falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the volume quota shall be raised by 15 % a year and the quota relating to the value by 20 % a year.

4. Where it is found that imports into Greece of a product listed in Annex II have for two consecutive years been less than 90% of the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Finland and in the countries listed in paragraph 2, if the product in question is at that time liberalized towards the Community as at present constituted.

- in Annex II from the Community as at present constituted or increases a quota boyond the minimum rate applicable to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Finland or increase the global quota proportionally.
- 6. Regarding licences for imports of products listed in Annex II and originating in Finland, the Hellenic Republic shall apply the same administrative rules and practices as applied to such imports originating in the Community as at present constituted, with the exception of the quota for fertilisers falling within heading Nos 31.02, 31.03 and 31.05 A I, II and IV of the Common Customs Tariff of the European Communities, where the Hellenic Republic may apply the rules and practices relevant to the exclusive marketing rights.

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Finland shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981 : 25 %.
- 1 January 1982 : 25 %.
- 1 Jamuary 1933 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Finland.

## TITLE III

### CENERAL AND FINAL PROVISIONS

### Article 11

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent on accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

## Article 12

The Annexes to this Protocol form an integral part thereof. This Protocol forms an integral part of the Agreement.

## Article 13

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1981, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

### Article 14

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek and Italian languages, each of these texts being equally authentic.

ANNEX I

# List referred to in Article 4

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
Chapter 15	
ex 15.10	Products obtained from pinewood, with a fatty acid content of 90% or more by weight
Chapter 17	
17,04	Sugar confectionery, not containing cocoa
Chapter 18	
18,06	Chocolate and other food preparations containing cocoa
Chapter 19	1
ex 19.02	Malt-extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
ex 19.07	Bread, ships biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
•	

Revorts Nomenclaturs heading No (N4 4 4 )	Drivingson	•	; ;
· Chapter 21		٠,	••
ex 21.02	Roasted coffee substitutes other than roasted chextracts, essences and concentrates of roasted consubstitutes other than of reasted chicory		
ex 21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings of than fluid mango chutney	her : ·	
ex 21.06	Baker's yeast and inactive natural yeasts	•	
Chapter 22			
ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aer waters and other non-alcoholic beverages, not in fruit and vegetable juices falling within headin whether	cluding	
·	- not containing milk or milkfats but containing	sugar	•
ļ	or ·	,	
	- containing milk or milkfats		
22.03	Beer made from malt		
22.06	Vermouths, and other wines or fresh grapes flavor aromatic extracts	ured with	
8x 22.09	Spirituous beverages, containing eggs or and/or sugar (sucrose or invert sugar)	egg: yolks	i
Chapter 25			•
25.20	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry.		•
23.2 <b>2</b>	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide	,	
25.23	Portland cement, ciment fondu, slag exment, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker	•	<i>j</i> .
ez 25.30	Crude natural boric acid containing not more than 85% of HaBOs calculated on the dry weight	0	•
en 25.32	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, pozzo- lana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered	•	
<del>1</del> 2		• • • • • • •	٠,
Chapter 27	A second similar game		٠
27.05` <i>bia</i> 27.06	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases  Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with cremite oils or with other coal tar distillation products.		• :
. 27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars	•	•
,			
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes	•	
	$\cdot$		••

1,444 6 50 100 60 10 10 10 10 1707 1 10 1	Dru riptius
27.12	Petroleum jelly
27.13	Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured
2* 14	Petroleum bitimen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
2" 15	Between and asphalt, natural; buuminous shale, asphaltic rock and tar sands
27.16	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, pituminous mastics, cut backs)
Chapter 28	
ex 25 71	i Chlorine
ex 25 04	Hydrogen, wayen (including ozone) and nitrogen
es in the	Hydrochloroc and
25.08	Sulphure acid- eleum
24 (24	Notice acid; sulphonitric acids
28 10	Phosphorus pentusule and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
2×.12	Boric oxide and horic acid
28.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
28.15	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
, 28.16 .	Animonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodom hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium
ex 24.19	Zinc axide .
ex 28 20	Artificial corundiim
28 22	Manganese oxides
en 29 23	from oxides, including earth colours containing 70 % or more by weight of combined from exclusted as Fe <sub>2</sub> O <sub>2</sub>
et 24 27	Red lead and innarge
28 29	Fluorides; fluorosilicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
rs 25 30	Magie sum chloride, calcium chloride
ex 28 11	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
28 35	Sulphides; polissi/plodes
28.36	Dithirmites, ancluding those stabilized with organic substances; sulphoxylates
28.37	Sulphites and thiosolphates
rx 25 38	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; aluma
:# 24.40	Phosphies, hypophosphies and phosphates, excluding bibasic lead phosphate

前 以明我所以明明了 西西山 五江

The solve the Norwick of the pro- tion of the Norwick Norwick the	Description
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28,44	Mercury fulminate
ex 29.45	Sodium stituate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28 46	Refined burax
ex 28.43	Arsenites and arsenates
28 14	Hydrogen perioxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
Chapter 29	
ex 24.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; Naphthalene and anthracene
ex 24.04	Amyl alcohols
24.06	Phenois and phenoi-alcohols
ex 29.08	Amylethyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole
ex 29.14	Palmitic, stearic and oleic acids and their water soluble salts; anhydrides
ex 2 %16	Tartaric, citric and gallic acids; calcium tartrate
ex 29.21	Natroplycerine
ex 29.42	Nicotine sulphate
29.43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lacrose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading Nos 29.39, 29.41 and 29.42
*	
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products:
, ·	- Anti-asthmatic cinarettes
	- Quinine, circhonine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products
	Morphine, cocaine and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products
•	- Antibiotics and preparations based on antibiotics
	- Vitamins and preparations based on vitamins
	- Sulphon in and preparations based on hormones
30 04	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical suffernees or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter

No. 1 to 1000 But and 1 to 1000 No. 1 to 1	Вемприка
Chapter 31	
cs.31.01	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding:
	— Basic slag
	Discountrated (colcined) calcium phosphates (thermo phosphates and fused posphates) and calcium discountral aluminium calcium phosphates
	— Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0/2 % of fluorine
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ен 32.01	Tanning extracts of vegetable origing tannins (tannic acids), including water- extracted gall-mit tannan
er 1204	Coloring matter of veretable origin (including dyewood extract and other veretable diving extracts, but excluding indigo, henra and chlorophyll) or of a could origin, excluding cochineal extract and kernes.
ex 32.05	Secretarial organic deestings fincluding pigment dyestiffs and excluding artificial action; synthetic organic products of a kind used a lumino-places, products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the tilre
32.06	Colour lakes
ex 32.07	Other colouring matter, excluding:  (a) information pigments of pigments of mineral origin, whether or not containing other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts,  (b) chrome colours and Prussian blue; inforganic products of a kind used as luminophores
32.08	Prepared piements, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamely and clares, liquid lastres and similar products, of the kind used in the certain ice or melling and plass industries; engobes (slips); glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes.
32.09	Variables and Lienners; distempers; prepared water pigments of the kind used for finishing letther; paints and enamels; pigments dispersed in linseed oil, white spirit, spirits of timpentine, or other media of a kind used in the saintification of paints or enamels; stamping foils; does or other colouring matter in terms or packings of a kind sold by retail; solutions as defined by Note 4 to this Chapter.
32.11	Pr pared diters
32.12	Glovers' purty; grafting purty; painters' fillings; non-refractory surfacing grap trations; stopping, scaling and similar mastics, including resin mastics and scinents
33.13	Writing ink, pricting ink and other inks
Comer 13	
To the state of th	Fromtest only accounties or not); concernes and absolutes; resignify, excluding exaction of roses, rogentary, encataptus, sandalwind and sedar; towards, concernation of essential ods in tars, in first cols, or in waxes or the line, of much by all absorption or by maceration.

· 大きのは、これのことにはないは、これのではなるとのは、いして、ことには、これのことのできないできているというと

小五 人名英西斯 不

Brussels	Description
ex 33.06	Eau de Cologné and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorisers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
Chapter 35	Albuminoidal substances; excluding ovalbumin and lactal-bumin; glues, enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37	
37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38	
38.03	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38.11	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
e∡ 38.19	Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	-
ex 39.02	Polyvinyl chloride
ex 39.0i	
ex 39.02	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and esters, artificial resins, excluding:
ex 39.03	(a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be
ex 39.04	used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in this Chapter
ex 39.05	(b) ion exchangers
ex 39.06	•

Maria de la composición del composición de la composición del composición de la composición del composición de la composición de la composición del compos	Description
en ivii	Articles of materials of the lands described in heading Nos 39,01 to 39,06, excluding time and land screens, non-mechanical, frames and handles therefor and particular such frames and handles, and spools, reels and similar supports for photographic and commutographic film or for tapes, films and the like taking within heading No 92,12
Chapter 40	Earlier, synthetic rubber, factive, and articles thereof, excluding heading \$2.5.4.101, 4.102, 40.03 and 40.5.4, latex (ex 40.06), solutions and dispersions lex 40.06, properties clothing for surgeons and radiologists and diversions lex 40.13, and bulk forms or blocks, scrap, waste and powder or hard field rubber (cloonte and vulcanite) (ex 40.15).
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles failing within heading Nos 41.01 and 41.09
Chapter 42	Articles: of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar continuers; articles of animal gut (other than silk worm gut)
Chapter 43	Forskins and artificial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal, excluding heading No 44.07, articles of thre hedding heard (ex 44.21, ex 44.23) ex 44.27, ex 44.28), species and articles and articles of three heading heard few for photographic and cinematographic tilm or for tapes, the s and the like falling within heading No 92.12 (ex 44.28) and wood paying blocks (ex 44.28)
Chapter 45	
45.03	Articles of natural cork
45.74	A mlomerated cork (being cork applomerated with or without a binding so stance) and articles of applomerated cork
Chaj ter 46	M confecture of straws of esparto and of other planing materials; basketware and wickerwork, excluding plans and similar products of plaining materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	
ex 48.01	Paper and p perboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excludio the following products:
	- Order its rewayment made from chemical and mechanical pulp, weighing not it with the 60 g.m.*
	- Magazin pag r
	- Consiste paper
	— Trong paper  — Objet paper
	Cellule or widding
	— Hand made paper and paperboard
45,03	Perchiment or greasentoof paper and paperboard, and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets
49,(A	Complisite paper or paperboard finade by sticking flat layers together with an accessing out work seconted or impregnated, whether or not internally represented a roll of sheets.
er 44 <sub>0</sub> )\$	Paper and paperboard, corrugated (with or without f'at surface sheets) embossed in rolls or sheets

. .

Medically No. 10 to write Section, No. October	Description
ex 48.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface- decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 49) in rolls or sheets, excluding squared drawing paper, gold paper or silver
". •	paper and intrations thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photographic paper
ex 49.13	Cirbin paper
48,14	Wrong blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence car is; boxes, ponches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48,15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding eigarette paper, tapes for teletype machines, perforated tapes for monotype machines and calculating machines, tilter papers and filter boards (including those for eigarette filter tips) and gimined strip
48.16	Boxes, boxs and other packing containers, of paper or paperboard; box files, letter travs, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48.15	Revisters, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, receipt books, duries, blotting, pads, binders (loose leaf or other), tile covers and other stationers of paper or paperboard; simple and other albums and book covers, of paper or paperboard
48.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 49.21	Limp shades; subjectivity and servicities, handkerchiefs and towels; dishes, places, cups, tablemats, bottles, glasses
,	
Chapter 49	
ex 49.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 41.03	Children's picture books and painting books, stitched, cased or bound, printed wholly or partly in the Greek language
	~
ея 49,07	Stamps not intended for public service
49,0 <b>0</b>	Preciore posterrils, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings
ex 49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages than Greek
ex 49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but ex- cluding the following articles:
	- The itree of and phytographic studio scenery
•	Printed in vier for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek
Charter 50	Silk and warre silk
Cha; ter 51	Man-made filices (continuous)
Chapter 52	Metallized textiles

Products Notes of the Mark of the Art of the	Description (1997)
Charter \$1	Wood and offer animal hair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53.03, 53.02, 53.03 and 53.04
Chapter '4"	Has and rame, excluding hearing No 54,01
Charles St.	Cutron
Chapter to	Man made fibres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven fabrics of paper varn
Charte 58	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabries; narrow fabries; trimmings; tulle and other net fabries; lace; embroidery
Charter 59	Wadding and felt; twine, cordage, ropes and cables; special fabrics; immentated and coated fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
Chapter 61)	Knitted and crochered goods
. Chapter 61	Articles of more of and conthing accessories of textile fabric, other than knowledge extended goods
Chamer 42	Other made up textile atticles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
Cha; 63	Old clothing and other rextile articles; rags
Chapter 64	Footwear, gatters and the like, parts of such articles
Chapter 65	Headgear and parts thereof
•	
Chapter 66	•
66.01 🔻	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and gagden and similar umbrellas)
•	
Chapter 67	
ex 67.91	Feather dusters
4" ··2	ArtHeart flowers, Inlinge or fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, tologe or fruit
<b>C</b> 1	
Chapter 68	· ·
AV.111	Hand pulshing stones, whetstones, oilstones, hones and the like, and mill-stones, proudstones, or a not which and the like finduding grindlen, sharpenmark in the stones; an is uning which, hods, dises and point a of natural stones; of natural errors of high energted natural or article. Intrastes, and point a country of post of with a softenit cone is limit, suckets, as is and the like of marks of the stones of the natural errors of the like of stones. It is not not a softenit in and or not, of accountry of the stones of a softenit of the stones.
68.1 m	Natural or 2017 is always of order or 20 m, on a base or woven fabric, of paner, or repositioned or of the amaterials, who here or not cut to shape or exactor otherwise a selection

t jel

	•
Princets Numeralisture In using No. (NCCC)	Description
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood fibre, of strow, of word shavings or of word water (melading sawdist), anylomerated with coment, plaster or both other numeral binding substances
68.10	Articles of plastering material
68.71	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble agglomerated with cement), reinforced or not
68.12	Arrisles of ashestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like
68,14	Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind suitable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asheatos, other numeral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, other than harden of magnesite and of
. •	macrosoft. and apparatus for laboratory and industrial use, containers for the rest port of a silk and other chemical products and driftles of a kind used in seculture, of heading No 69,09, and porcelain articles of heading Nos 69, 69, 13 and 69,14
Chapter 70	
Chapter 70 70,94	Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass) whether figured or not, in rectangles
70,05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles
 64 <u></u> 0'0k	Cast, rolled, drawn or blown plass (including flashed or wired glass) in rectangles, surface ground or polished, but not further worked, excluding an analysis and alloss for mirrors
, ex 70,07	Care, r. ded, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to share. The than rectangular shape, or bent or otherwise worked flores: called worked or engraved), whether or not surface ground or polision, a led lights and the like
<b>~0.0</b> ×	Safety plass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not
*n ra	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
70.10	Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conseyance or packing of goods; a opers and other closures, of glass
ex 70.13	Glassware (other than articles failing within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of explusion, similar to Pyrex or Durch
70.14	Illiminating glasswere, a malling plassware and optical elements of glass, not optically worked not of optical glass.
ex 70.85	Glass of a kind used for sun plasses (but excluding place suitable for corrective lenses), curved, bent, hollowed and the like
cv 70.16	Multi-cellular glass in blocks, slabs, plates, panels and similar forms

<u> </u>	
Princeto Non-re-Tarang Sea - 15 Sea Oc. 11 S	Description
ex 70 17	Laboratory, hygicine and pharmaceuta alglassware, whether or not graduated or calibrated, excluding glassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70,21.	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
′ех 71.12	Articles of jewellery, of silver (including silvergilt or platinum-plated silver), or rolled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and utensils for workshops and laboratories
71.16	Imit viun jewellery
Chapter 73	fron and steel and articles thereof, excluding:
	(a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, 10ling within heading Nos. 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16
	(b) Products falling within heading Nos 73 02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the jurisdiction of the Furopean Coal and Steel Community
	(c) Heading Nos 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73.34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No 73.35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10 % by weight of nyckel and articles falling within heading. Nos 74,01, 74,02, 74.06 and 74,11
Chapter 76	Alifminium and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and specify, recly and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)
Chapter 78	Lead and articles thereof
C'12; 101.70	Zine and articles thereof, excluding heading Nos 79.01, 79.02 and 79.03
Chapter 82	
es \$2.01	Hand trools, the following studes, shovels, picks, hoes, forks and rakes; axis, bill books and sometime bowing tools; hay knives, grass shears, timber wanges and other tools at a kind used in agriculture, horticulture or forestry.
. #2.02	Saws toor mechanical) and blades for hand or machine saws (including tootaless saw blades)
es \$2.04	Port the forces; grinding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
<b>با</b> ز اب	Nonces with curtime blides, serrated or not (including pruning knives), other than knives talling within heading No 82,0%, and blades therefor

Principal North Chappy This a Not No Falls	Description
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' clea- vers, paper knives), excluding hand-operated clippers and parts thereof
, 82.14	Spenors, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or table- ware
82.15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.23 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chipter 84	
6^, LP ys	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 37 kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles.
ex 54.10	Pumps (including motor pumps and turbo pamps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices
ex 94 11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blower and the like, with integral motors, weighing less than 150 kg and tans or blowers without motor, weighing 100 kg or less.
ex <4,12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ev 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15 *	Refrieerating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refri- gerating unit
cx 84,17	Instantaneous or storage water heaters, non-electrical
44.20	Weathing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 og or better), including weighte-perated, counting and checking machines; weighing-machine weights of all kinds
en 54,23	Mechanical applicators (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or speasing bonds or powders, for domestic use; similar hand operated applicates for agricultural use; similar appliances for agricultural use, truck mounted, weighing 60 kg or less.
ex 84.24	Plonglys designed for tractor or animal draught, weighing 700 kg or less; plonglys designed for mounting on tractors, with two or three shares or dises; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less
eu 84.25	Threshers, marre buskers and maire threshers; harvesting machinery, animal drawn; straw or toolder presses; faining mills and similar machines for screening seeds and cereal graders.

	•
Park No. 1979 Proc. 2 No.	Pensipsion
\$4.2°	Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine making, coder making, fruit juice preparation or the like
ca 84.28	Seed croshing machines; farm type miling machines
84 29	Michinery of a kind used in the bread grain milling industry, and other machinery fother than form type machinery) for the working of cereals or dried by minimus venetables.
ex 84.34	Printing type
et 44,3x	Shuttles, reeds for looms
es \$4,40	Washing machines, whether or not electric, for domestic use
ex -4.47	Machine rooks for sawing and planing wood, cork, bone, ebonite (vulcanite), hard artificial plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84,49
eq 54 95	Machinery for applomerating, monding or shaping ceramic paste, unfordered coments, plastering materials or other mineral products
ex of th	Oil present and mills; machines for stearin soap manufacture
` \ 4 n1	Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, since and the like, including pressure reducing valves and thermostatically-constalled valves.
UA BUCE	Trood reducers
Charter 85	
e&b<.01	Generators of 20 kVA output or less; motors of 74 kW or less; mary converters of 17 kW or less; transformers and static converters other than for radio-broadca-ting, radio-elephonic, radio-telepraphic and television receives
£5,03	Primary ce'ls and primary batteries
35,71	Electric accomplators
6x Xc (***	Remin fans
• <b>• 1</b> 0	Portable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No 85,09
5 .12	If the material peops of storage water heaters and immersion heaters; cleare so if a tour any mater and electric space heating apparatus; charter has a costom apparatus; context to a costom apparatus; context to a featers of his circles monthing none; electro thermic domestic apparatus; in the circles and transfer in the context of the circles and the property of the circles and the circles and the circles are a transfer in the context of the circles are a circles and the context of the circles are a circles and the context of the circles are a circles and the circles are a circles a
es 55.17	Electric sounds an Alma opparatus
6- 14	Herrical appear has for making and breaking electrical circuits, for the production of a notice of an or or making common this to or in electrical caracters of a single common partial surger surgers as a first of the complete of the single complete of the complete of th
. 2	(i) Of the or lemps are foliciting dischool framps, exclusion or constanding to receive the exclusion.
1	

a tentions on a set of or another de-

ES 23

1 13.3 mg 1 13.3 mg 1 13.3 mg 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Description
NS.25	fixed trors of any material
85.26	foodstring ferrogs for electrical machines, appliances or equipment, being ferrog, wholly of insulating material apart from any minor components of metal acorporated during moulding solely for purposes of assembly, but not reducing insulators falling within heading No 85.25
#5.2°	Hearrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material
Chapter 87	
ex 47.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 87)
8-,04	Body's (including cabs), for the motor vehicles falling within heading N+87.01, 87.02 or 87.03
ex 87.05	Chasis without engines, and parts thereof
ex 87.11	In the delicerriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
ex 87.12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
47.13	Baby carriages and parts thereof
Chapter 89	
Charles all	Tiple of bayes: tankers designed to be towed; sailing vessels; Antla-
ex mul.	Ophthalinic lenses
90 -13	I rames and/mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, gognles and the like
90,04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, gongles and the like, corrective, protective or other
ex 'm).26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tack-ometric)
C! + : 1 92	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
92.12	Gramop one records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound to order, prepared upes, our castrops and like articles of a kind commonly used for sound or rundar recording
Chapter 93	
er 93.04 .	Sporting a no of ratio
ex 53,0**	Winds for some continue cartridges, cartridges for revolvers, pistols and wilk up stick probability shot cartridges for target shooting guns of calibras up to 9 mm; cartridge cases for sporting guns and sporting rifles, of mical and paperhoard; bullers, shot and buckshot for sporting guns and sporting rules.
E	histories and green the descriptions, mattreves, mattreves supports, cushions and similar stated formships, excluding heading No 94.02

Maria de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición del composición de la composición del composic	Description
Chapter 46	Brooms, brushes, powder puffs and sieves, excluding prepared knots and turts for broom or brush making of heading No 96,01 and articles falling within heading Nos 96,05 and 96,06
9°.01	Wheeled tops designed to be ridden by children (for example, toy bicycles and trieveles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs
9 <sup>m</sup> ?	Dolls
4-1-3	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes
rx 4° 115	Streamers and conferti
it is pres 44	Mescellaneous in authoritied articles, excluding stylograph pens falling within beauting No. 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 and 8.14

36

# ANNEX II

CCT beading No.	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	12.340 tonnes
	A. Other fertilizers:	
	I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium	
•	II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
,	IV. Other	<b>)</b>
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:	•
	- Boilers for central heating	49.800 EUA
ex \$4.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:	•
•	— Of a power of 32 MW or less	101.400 EUA
84.06	Internal combustion piston engines:	:
	C. Other engines:	
	ex II. Compression ignition engines:  — Of a power of less than 37 kW	279.600 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:	
	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring desice, other than pumps for dispensing fuel	1.000.000 EUA
	B. Other pumps	
	C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	
•	1	1

or reproducers) and television cameras;

ex III. Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers:

Television

10.000 EUA

320.000 EUA

44.400 EUA

3 048 units 777 300 EUA

<sup>(3)</sup> Additional limitation expressed in terms of

CCT heaving Nu	Description	Quotas for the period 1 January to 11 December 1981
• <b>85</b> .   S		
(cont')		alle de la la la companyation de
	C. Parts:	1
	I. Cabinets and cases:	
•	ex a) Of wood:	
	- For television receivers	
	ex b) Of other materials:	1.500.000 EUA
	- For television receivers	1. JOO. 000 EOR
	ex III. Other:	1
•	<ul> <li>Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted</li> </ul>	-
	Printed circuit boards for television receivers	
		•
ex 85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors:	
	— Cables for television aerials	66.600 EUA
87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods for materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09):	
	A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods:	
	I. With either a spark ignition or a compression ignition engine:	
	ex a) Motor vehicles and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2 800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2 500 cc or more:	103 units 2.032.000 EUA
)	- Complete motor buses and coaches	
	ex b) Other:	
T.	Complete, with a seating capacity of more than six	
•		,
87',05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:	
	ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of:	
	Agricultural walking tractors falling within subheading 87.01 A,	9.800 EUA
	Motor vehicles for the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a scatting capacity of more than six and less than 15.	

<sup>(4)</sup> Additional limitation expressed in terms of value

( ( T heading No	Description	Quoras for the period 1 January to 31 December 1981
87.05 (cont*d)	·	:
	Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cc,	
	Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a)	}
	ex B. Other:	
	Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of six or less.	

(a) Entry under this subheilding is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

# INCREASE OF COMMUNITY CEILINGS IN REGARD TO FINLAND

or Barpaod	Description	Amount in tonnes
ì	. 2	. 3.
48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets:  ex F. Other:  - Bible paper manifold (thin typing) paper;	228
48.07	printing paper and writing paper, contain- ing not more than 5% of mechanical wood pulp or in which mechanical wood pulp does not represent more than 5%  Paper and paperboard, impregnated, coated,	
	surface—coloured, curface—decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 40), in rolls or sheets:  D. Other:	
	- Coated printing or writing paper	2.717
	C. Bleached paper and paperboard, coated with kaolin, or coated or impregnated with artificial plastic materials, weighing 160 grams or more per m	1.781
	D. Other:	
	- Other, excluding coated printing or writing paper	}
ł		

Proposal for a Council Regulation concluding an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland signed in Brussels on 22 July 1972 consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof.

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to conclude an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland is hereby concluded, approved and confirmed on behalf of the Community.

The text of the Additional Protocol is annexed to this Regulation.

#### Article 2

The President of the Council of the European Communities, pursuant to Article 12 of the Additional Protocol, shall give the notification that the procedures necessary for the entry into force of the said Protocol have been completed on the part of the Community.

## Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

Additional Protocol to the Agreement between the
European Economic Community and the Republic of
Iceland consequent on the accession of the Hellenic
Republic to the Community

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

of the one part, and the Republic of Iceland of the other part,

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING REGARD to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Iceland signed at Brussels on 22 July 1972 and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

#### TITLE I

## Adjustments

#### Article 1

The text of the Agreement, including the annex and protocols forming an integral part thereof and the final act with the declarations annexed thereto, shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same ways as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

### Article 2

As regards all products originating in Iceland and covered by Chapters 48 and 49 of the Common Customs Tariff which are not listed in Amnex I, the Hellenic Republic shall apply the provisions laid down in the table contained in Article 1 (3), of Protocol No 1 to the Agreement.

#### TITLE II

#### Transitional Measures

### Article 3

For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on products originating in Iceland in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1985,
  - 1 January 1986.

#### Article 4

- 1. For the products listed in Annex I, the basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 4 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Iceland on 1 July 1980.
- 2. However, in respect of matches falling within heading No. 36.06 of the Common Customs Tariff of the European Communities, the basic duty shall be 17.2 % ad valorem.

## Article 5

- 1. For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abelish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Iceland in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1983,
    - 1 January 1984,
    - 1 January 1985,
    - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in relation to the Community as at present constituted.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979 in trade between the Hellenic Mepublic and Iceland shall be abolished on 1 January 1981.

## Atticle 6

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than foreseen in the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Iceland.

## Article 7

- 1. The variable component which the Hellenic Republic may apply in accordance with the provisions of Article 1 of Protocol No 2 of the Agreement on the products listed in Table I of that Protocol, originating in Iceland, shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community as at present constituted and the Hellenic Republic.
- 2. On the products which are listed in Table I of Protocol No. 2 of the Agreement and also in Annex I to this Protocol, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable referred to in Article 4, the difference between:
  - the fixed component of the duty to be applied by the Hellenic Republic upon accession, and
  - the duty (other than the variable component) shown in the last column of Table I of Protocol No. 2.

## Article 8

- 1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex II to this Protocol, and originating in Iceland.
- 2. The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of motas which shall also be opened towards imports originating tria, Finland, Norway, Sweden and Switzerland.

The global quotas for 1981 are listed in Annex II.

3. The minimum rate of progressive increase for such quotas shall be 25 % at the beginning of each year for quotas expressed in units of account, and 20 % at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increases shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20 % a year and the quota relating to the value by at least 25 % a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the basis of the preceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicules falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the volume quota shall be raised by 15 % a year and the quota relating to the value by 20 % a year.

4. Where it is found that imports into Greece of a product listed in Annex II have for two consecutive years been less than 90 % of the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Iceland and in the countries listed in paragraph 2, if the product in question is at that time liberalized towards the Community as at present constituted.

- 5. If the Hellenic Republic liberalizes imports of a product listed in Annex II from the Community as at present constituted or increases a quota beyond the minimum rate applicable to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Iceland or increase the global quota proportionally.
- 6. Regarding licences for imports of products listed in Annex II and originating in Iceland, the Hellenic Republic shall apply the same administrative rules and practices as applied to such imports originating in the Community as at present constituted, with the exception of the quota for fertilisers falling within heading Nos 31.02, 31.03 and 31.05 A I, II and IV of the Common Customs Tariff of the European Communities, where the Hellenic Republic may apply the rules and practices relevant to the exclusive marketing rights.

## Article 9

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Icoland shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981 : 25 %,
- 1 January 1982 : 25 %,
- 1 January 1983 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Iceland.

#### TITLE III

#### GENERAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 10

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

### Article 11

The Annexes to this Protocol form an integral part thereof. This Protocol forms an integral part of the Agreement.

#### Article 12

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1981, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

## Article 13

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian and Icelandic languages, each of these texts being equally authentic.

## ATAMA I

# List referred to in Article 3

Erusaela Reconclature heading No	Description
Chapter 15 <sub>m</sub>	•
ex .5.10	Products obtained from pinewood, with a fatty acid content of 90% or more by weight
Chapter 17	
. 17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa
Chapter 18	
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa
Chapter 19	
ex 19.02	Malt-extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by exclling or reasting of cereals or cereal products (puffed rice, comflakes and similar products)
ех 19.07	Bread, ships biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Fastry, blacuits, cakes and other fine bakers wares, whether or not containing cocoa in any proportion
2	

Respects Nomenstature beading No (No. 6.5)	Drumption	•
· Chapter 21		
ex 21.02	Roasted coffee substitutes other than roasted clean extracts, essences and concentrates of roasted substitutes other than of roasted chicory	
ex 21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings of than fluid mango chutney	ther .
ex 21.06	Baker's yeast and inactive natural yeasts	· ·
Chapter 22		
ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aematers and other non-alcoholic beverages, not in fruit and vegetable juices falling within heading whether	ncluding
	- not containing milk or milkfats but containing	sugar
	or - containing milk or milkfats	
22.03	Beer made from malt	•
22.05	,	
22.00	Vermouths, and other wines or fresh grapes flavo aromatic extracts	ured with
ex 22.09	Spirituous beverages, containing eggs or and/or sugar (sucrose or invert sugar)	egg yolks
Chapter 25		
25.20	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry.	
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide	•
25.23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker	•
ex 25.30	Crode natural boric acid containing not more than 85 % of H <sub>0</sub> BO <sub>0</sub> calculated on the dry wright	•
е <b>х 25.32</b>	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, pozzo- lana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered	•
Chapter 27		
27.05·bis	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases	
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with cremote oils or with other coal tar distillation products	•
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tare	•
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes	

Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, excluding propane of a purity not less than 99 % for use other than as a power or heating fuel

\*\*\*\*\*

. . . .

e peri di Si arre Mila ti di Stra Attanta	Description
27.12	Petroleum jelly
27.13	Parallin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured
27 14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituninous minerals
27 15	Bitumen and aspholt, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar sands
27.16	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, pituminous mastics, cut backs)
Chapter 28	. `
ex 25 01	Chlorine
es 25.14	Hydrogen, oxygen (including ozone) and nitrogen
ex 25 0%	Hydrochloric acid
25.08	Sulphuric acid foleum
2400	Nitric acid; sulphonitric acids
2N 10	Phosphorus pentoxule and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
28.12	Boric oxide and horic acid
. 28.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
2×.15	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
. 2×.16 .	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium
ex 29.19	Zinc oxide
ex 28 20	Artificial corundum
28 22	Manganese oxides
es 29 21	Iron usudes, including earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe <sub>3</sub> O <sub>3</sub>
ex 24 27	Red lead and innance
23 29	Unorides; thiorosilicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
en 25 40	Magnesium chloride, calcium chloride
ex 25 11	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
28.35	Sulphides; polysulphides
28.36	Dithionites, ancluding those stabilized with organic substances; sulphoxylates
28.37	Sulphites and thiosulphates
ex 25 18	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; alums
ex 34 40	Phosphites, hypophosphites and phosphates, excluding bibasic lead phosphate

..

これが、これのないというとの例です。 かいかいかんかんしゅうしょう

Deusself New York foren New York of New York foren	Description
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28.44	Mercury fulminate
ex 29.45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28.46	Refined borax
ex 28.48	Arsenites and arsenates
28 54	Hydrogen perioxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28,58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
Chapter 29	
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; Naphthalene and anthracene
ex 29.04	Amyl alcohols
29,06	Phenols and phenol-alcohols
ex 29.08	Amylethyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole
ex 29.14	Palmitic, steatic and oleic acids and their water soluble salts; anhydrides
ex 25.16	Tartarie, cirrie and gallie acids; calcium tartrate
ex 29.21	Natroglycerine
_ex 29.42	Nicotine substate
29.43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lacrose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading Nos 29.39, 29.41 and 29.42
•	1,05 27.37, 27.41 and 27.42
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products:
,	- Anti-asthmatic cigarettes
	— Quinine, circlionine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products
	<ul> <li>Morphine, cocame and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products</li> </ul>
•	- Antibiotics and preparations based on antibiotics
`	- Vitamins and preparations based on vitamins
	- Sulphonamides, hormones and preparations based on hormones
30 04	Wadding, gauze, handages and similar articles (for example, dressings, adjicaive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical subtracts or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter

to a see	Description
Chapter 31	
ex 31 01	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding:
	- Basic slag
	Disinterrated (calcined) calcium phosphates (thermo phosphates and fused phosphates) and calcined natural aluminium calcium phosphates
• ;	- Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0.2 % of fluorine
31 05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including water-extracted guil-nur tannin
en 12 64	Coloring porter of yeartable origin (including dyewood extract and other yeartable dyems, extracts, but excluding indigo, hency and chlorophyll) or of a could or any excluding cochineal extract and kernes.
ex 32.05	Synthetic organic disease is fineliating pigment disettiffs and excluding artificial actions; synthetic organic products of a kind used a lumino-places, products of the kind known as optical bleaching agents, substantise to the fiftee.
32.06	Colour lakes
ex 32.07	Other colouring matter, exchiding:  (a) inormatic priments or pigments of mineral origin, whether or not contaming other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts,  (b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores
32.08	Prepared prements, prepared epacifiers and prepared colours, vitrifiable enamely and glazes, liquid listics and similar products, of the kind used in the colours, enamelling and glass industries; engobes (slips); glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes
32.09	Varioushes and Incomers; distempers; prepared water pigments of the kind used? or timesting leither; paints and channels; pigments dispersed in linseed cil, white source, spirits of to pentine, or other media of a kind used in the manule; time of paints or enamels; stamping foils; dyes or other colouring matter in forms or packings of a kind sold by retail; solutions as defined by Note 4 to this Chapter.
32.11	Pri pared driers
32.12	Glaziers' putty; grafting putty; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations; stopping, scaling and similar mastics, including resin mastics and cements
32.13	Writing ink, printing ink and other inks
Chapter 33	
ex ११०)	Essential oils (terpeneless or not); concretes and absolutes; resinoids, estimate greather of roses, rosemary, cutals prus, sandalwood and cedar; restroction of concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceration

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
ex 33.06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorisers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
Chapter 35	Albuminoidal substances; excluding ovalbumin and lactal- bumin; glues, enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37	
37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38	
38.03	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38.11	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
ex 38.19	Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	
ex 39.02	Polyvinyl chloride
ex 39.01 ex 39.02	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and
ex 39.03	esters, artificial resins, excluding:
ex 39.04	(a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in
ex 39.05	this Chapter
ex 39.06	(b) ion exchangers
CA 37.00 )	

	Фи му, 11-1 рг - 19-1 , 48-1
Marie Company	Description
es (vii)	Articles of materials of the Lords described in heading Nos 39,01 to 39,06, excluding time and handles crooms, non-mechanical, frames and handles therefore and particle such transitional handles, and spools, teels and similar supports for photographic and commutographic film or for tapes, films and the like tableg within heading No 92.12
Chapter 49	Robber, synthetic rubber, factive, and articles thereof, excluding heading 25 to 4 (01, 4 (02, 40 03 and 4 0.4), latex (ex 40.06), solutions and dispersions fex 40.06, protective clothing for surreons and radiologists and divers survive 40.13, and bulk forms or blocks, scrap, waste and powder or hard field rubber (chonite and vulcanite) (ex 40.15)
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles falling within heading Nos 41,01 and 41,09
Chapter 42	Articles: of leather; suddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charenal, excluding heading No 44.07, articles of thee cribbing heard few 44.21, ex 44.23; ex 44.27, ex 44.28), so ols, reels and amount supports for photographic and einematographic tion or for tapes, this and this like falling within heading No 92.12 (ex 44.28) and wood paving blocks (ex 44.28)
Chapter 45	•
45.03	Articles of natural cork
45.74	A infomerated cork (being cork applomerated with or without a binding so stance) and articles of applomerated cork
Cha; ter 44	Manufacture of straws of esparto and of other planing materials; basketware and wakketwork, excluding plants and similar products of planting materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46,02)
Chapter 48	•
ex 48,01	Paper and p perboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excludion the following products:
	- Order as a security made from chemical and mechanical pulp, weighing nor more than 60 g, m <sup>4</sup> - Madazore paper - Consiste paper - Tissus paper - Office paper - College wadding - Hand made paper and paperboard
45,03	Parabotent or greasentoof paper and paperboard, and imitations thereof, and gloved transparent paper, in rolls or sheets
44,(4	Compare to paper or paperboard finade by sticking flat layers together with an activistic to not surface coated or impregnated, whether or not internally remarked to rolls or sheets.
ex 44,75	Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets)

والأناداب بساول والمراجع والمراجع	
Medicals No recognisting Smith Char Charles	Description
ex 48.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 49) in rolls for sheers, excluding squared drawing paper, gold paper or other paper and unrations thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photogra; be paper
ех 49.13	Carbon paper
48.14	Wrong blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence car is; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48.15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding sigarette paper, tapes for teletype machines, perforated tapes for monotype machines and calculating machines, filter papers and filter boards (including those for equirette filter tips) and gumined strip
48.16	Boxes, bars and other packing containers, of paper or paperboard; box files, letter travs, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48,18	Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, recept books, diaries, blotting pads, binders (loose leaf or other), file covers and other stationers of paper or paperboard; simple and other albums and book covers, of paper or paperboard
48.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 45.21	Lamp shades; tablecloths and servicites, handkerchiefs and towels; dishes, plates, cups, tablemats, bottles, glasses
Chapter 49	
ex 49.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 41.03	Children's picture books and painting books; stitched, cased or bound, printed wholly or partly in the Greek language
ex 49.07	Stamps not intended for public service
49,0 <b>9</b>	Pictore postcards, Christmas and other picture greeting eards, printed by any process, with or without trimmings
ex 49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages than Greek
ex 49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but ex- cluding the following articles:
=	- The time of and photographic studio scenery
•	Printed to reter for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek
Charter 50	Silk and waste silk
Chapter \$1	Manimade filites (continuous)
Chapter 12	Metallized textiles
	•

Processor Notes of the Notes of the Notes of the	Description
Chapter 33	Word and other animal bair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53.01, 53.02, 53.03 and 53.04
Chapter 14	Hav and tame, excluding hearing No 54.01
Chilbret &	Cotton
Chapter the	Man made filtres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven fabries of paper varn
Charrer 58	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabries; narrow fabries; tronmings; tulle and other net fabries; lace; embroidery
Charter 59	Wadding and felt; twine, cordage, ropes and cables; special fabries; innitiatived and coated fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use.
Chapter 6/	Kontrad and arothered grouds
Chapter 61	Articles of apen of and containing accessories of textile fabric, other than he tied or streamer by mile
Chamer 62	Other made up textile atticles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
Ch4; *** **3	Old clothing and other textile articles; rags
Chapter 64	Footwear, gatters and the like, parts of such articles
Chapter 45	Flexilizer and parts thereof
•	
Chapter 66	
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and gagien and similar umbrellas)
	•
Chapter 67	
ex 6".11	Feither duiters
47 H2.	Arriveral flowers, foliage or front and parts thereof; artifles made of artificial flowers, to have or front
	•
Chapter 68	
<b>, 4</b> (1, <b>γ</b>	Hand polishing stones, whetstones, oilstones, hones and the like, and mill-stones, productions, or a not which and the like finduding grinding, sharpening, so the matter of a new particle of a time, who is, by ds, discs and point a, of natural stones, and the particle of a point of a point of a new particle of a new
48.1 h	Noticed or continuous attentions of such and prome on a base of woven fabric, of proven or tropological or of a materials, whicher or flot our to shape or cover or otherwise made up

. . .

	·
Princety Numeralistics for uting No. (NCCC)	Description
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood fibre, of strow, of wood sharings or of wood seaste (including sawdist), anylomerated with cenent, plaster or both other numeral binding substances
68,10	Articles of plastering mater of
68,11	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble agglomerated with cement), reinforced of not
68.12	Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like
68,14	Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the life) of a kind sortable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asheatos, other numeral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
· .	
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, other than
•	margines of the community of the control of the con
<b>6</b> 1 - <b>5</b> 2	,
Chapter 70 70,04	Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass) whether
	figured or not, in rectangles
70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles
e4 <u>"</u> 0'08	Cast, rolled, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) in rectamples, surface ground or polished, but not further worked, excluding springgwood alies for increase.
. ev 70,07	Cart, r. ded, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to slar. The than rectangular shape, or bent or otherwise worked flor exercise worked or engraved), whether or not surface ground or polision. The led lights and the like
™0.0×	Safety plass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not
פיז חד	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
70,10	Coboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of gloss, of a kind commonly used for the conveyance or packing of goods; suppers and other closures, of glass
ex 70,13	Glassware (other than articles falling within heading No 70.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of expansion, similar to Pyrex or Dutex
70.14	libration and glassware, a malling plassware and optical elements of glass, not optically worked nor of optical glass.
er 70.15	Glass of a kind used for sun plasses (but excluding plass suitable for corrective lenses), curved, bent, hollowed and the like
ex 70.16	Multi-cellular glass in blocks, slabs, plates, panels and similar forms

Principle Normal Cathon State (A. N.) (See (A. )	Description
ex 70 17	Laboratory, hygienic and pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated, excluding glassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70,21.	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71.12	Articles of jewellery, of silver (including silvergilt or platinum-plated silver), or rolled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and atensils for workshops and laboratories
71.16	Imitation jewellery
Chapter 73	Iron and steel and articles thereof, excluding:
	(a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, folling within heading Nos 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16
`	(b) Products falling within heading Nos 73.02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the jorisdiction of the European Coal and Steel Community
, ,	(c) Heading Nos 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73.34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No. 73.35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10% by weight of makel and articles falling within heading Nos 74.01,74.02, 74.06 and 74.11
Chapter 76	Alimnoum and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spools, recis and similar supports for photographic and einematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)
Chapter 78	Lead and articles thereof
Chapter 70	Zine and articles thereof, excluding heading Nos 79,01, 79.02 and 79.03
Chapter 82	
ex \$2.01	Hand trook, the following stades, shovels, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill books and some in bowing tools; hay knives, grass shears, timber warges and other tools at a kind used in agriculture, horticulture or forestry.
82.02	Saws coor mechanical) and blades for hand or machine saws (including tootaless saw blades)
ex 82.04	Port the forges; grinding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
<b>4)</b> (14	Knives with cutting blides, serrated or not (including pruning knives), other than knives falling within heading No 82,0%, and blades therefor
	•

-	
Private None Cities Seed a No Notes I	Description
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knives), excluding hand-operated clippers and parts thereof
82.14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or table- ware
82.15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 54.76	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 3" kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles
ex 54.10	Pumps (including motor pumps and turbo pamps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices
ex 84 11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blower and the like, with integral motors, weighing less than 150 k; and tans or blowers without motor, weighing 100 kg or less
ex \$4.12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ex 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15 E	Refriverating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refri- gerating unit
cx 84.17	Institutaneous or storage water heaters, non-electrical
44,20	Weathing machinery (excluding balances of a sensitivity of S og or better), including weighte-peratrid counting and checking machines; weighing-machine weights of all kinds.
ev 84.21	Meclosic root hand operated) for projecting, doperated operated policy powders, for domestic use; similar hand operated appliances or accidental use; similar appliances for agricultural use, truck mounted, weighing 60 kg or less.
ex 84,24	Plonghs designed for tractor or animal draught, weighing 700 kg or less; plonghs designed for mounting on tractors, with two or three shares or dises; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less.
ex 84,25	This shers, mare buskers and maire threshers; harvesting machinery, animal diawn; straw or todder presses; faming mills and similar machines for

No. 10 to 10	Ремејуни	
h4 2"	Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine making, coder making, fruit joice preparation or the like	
ex 84.28 "	Seed crushing machines; farm type milling machines	-
84 29	Michinery of a kind used in the bread grain milling industry, and other machinery fother than form type machinery) for the working of cereals or dried by minimus vegetables.	
es #4.34	Printing type	
et 94,38	Shuttles, reeds for looms	
ex 84,40	Washing machines, whether or not electric, for domestic use	
ex -4.47	Machine tools for sawing and planing wood, cork, bone, ebonite (vulcanite), hard archeral plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No 84,49	
ng 54 \$5	Madimery for a planterating, moulding or shaping ceramic paste, unfordened coments, plastering materials or other mineral products	
ex 14 (4	Oil presses and mills; machines for stearin soap manufacture	
*4.41	Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, sats and the like, including pressure reducing valves and thermostatically-controlled valves.	
or Buch	Ut vod hoghooms	•
Charer #5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•:
e&84.01	Generators of 20 VVA output or less; motors of 74 kW or less; rotary converters of 37 kW or less; transformers and static converters other than for radio-broadca ting, radio-lephonic, radio-telegraphic and television receivers	• .
· 45.03	Primary Cells and primary batteries	
967:	Linetrie accommistors	
ex X <sup>C</sup> inc	Remain fains	,
• <b>• 1</b> 0	Portable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No.85.09	
85 <b>12</b>	If the many process or storage water heaters and immersion heaters; electric soil frame any matter and electric space heating apparatus; electric has clossificated apparatus; entry to a heaters of electric smoothing units; hair divers, hair curlers, eight years the term of electric smoothing units; electro thermic domestic apparatuses; for any tresistors, other than those of carbon	•
ex 85.17	Flexibilisony Estandimi apparatus	
er (6.14	Herrical amount has for making and breaking decrical circuits, for the production of the decree of the decree of making commonsts for melectrical circuits for a surface of the decree o	
2	The second composite the stage of the formers, exclusion of the desired and the second of the second	٠.
- με.ο <u>η</u>	Cathodo-my tubes for television mes.	

first and including exacts of or anothering electric car , a con, because paid to take including constant cable), whether it is a right with a tree first

Total Control of the	Description		
85.25	finishings of any material		
85.26 •	food rong ferous for electrical machines, appliances or equipment, being ferous wholly of insulating material apart from any minor components of note: corporated during moulding solely for purposes of assembly, but not including moulators falling within heading No 85.25		
R5,27	Heatrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material		
Chapter 87			
ex 47.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 8")		
8-'04	Bodos (including cabs), for the motor vehicles falling within heading N+87.04, 87.02 or 87.03		
ex \$7.05	Chases without engines, and parts thereof		
ex 87.11	In also corriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)		
FN 87.12	Dayts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanicalls' propelled)		
37.13	Baby carriages and parts thereof		
Chapter 89			
ex 8101	Fig. 6 1 Sarger: tankers designed to be towed; sailing vessels; infla- table heate of antificial plastic materials .		
ex mini	Ophthalmic lenses		
90 03	I rames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, gogetles and the like		
90.04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, gongles and the like, corrective, protective of other		
ex '#1.26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tack-ometric)		
C!; 1 92			
92.12	Gramophone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound records a prepared topos, were a strips and like articles of a kind commonly used for sound or modur recording.		
Chapter 93			
ex 93.04	Sporting as advolves		
ex 93.0°	Wids for violation, sporting cartridges, cartridges for revolvers, pistols and wilking stick gains, ball or shot cartridges for target shouting guis of cathers up to 9 mm, cartridge cases for sporting guis and sporting rifles, of metal and paperhoard, bullets, shot and buckshot for sporting guis and sporting rules.		
t inter 94	francese and got a describ bedding, mattreves, mattreves supports, cushions and similar statted form-france, excluding heading No 94,02		

Marie of the Marie	Description	
Chapter 4n	Browns, brushes, powder puffs and sieves, excluding prepared knots and turns for brown or brush making of heading No 96.01 and articles falling within heading Nos 96.05 and 96.06	
Chapter 97	,	
9°.01	Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, toy bicycle and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs	
9 <sup>m</sup> .;;?	Dolls	
97.13	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes	
. ተፈ ቀግ ብና	Streamers and conferti	
Chipter ad	Miscellaneous monutactured articles, excluding stylograph pens falling within beating No. 98/03 and excluding heading Nos 98/04, 98/10, 98/13, 98/14 and 8/13	

• CCT beading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	1
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	<b></b>
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	12.340 tonnes
•	A. Other fertilizers:	
	I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium	
•	II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
	IV. Other	]].
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:	•
	- Boilers for central heating	49.800 EUA
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:	,
•	— Of a power of 32 MW or less	101.400 EUA
84.06	Internal combustion piston engines:	:
	C. Other engines:	
	ex II. Compression ignition engines:	,
•	— Of a power of less than 37 kW	279.600 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:	
	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, other than pumps for dispensing fuel	1.000.000 EUA
	B. Other pumps	1
	C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	

3 048 units 777 300 EUA

- Television

<sup>(2)</sup> Additional limitation expressed in terms of value.

CCT heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
85.15		
(cont's)		i ga kan kanan la a <del>naggagadasara</del> ga d
•	C. Parts:	,
•	L Cabinets and cases:	,
•	ex a) Of wood:	
	— For television receivers	
	ex b) Of other materials:	1.500.000 EUA
•	— For television receivers	• •
	ex III. Other:	
	Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted	
	- Printed circuit boards for television recei-	
	vers	J
ex 85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors:	
	— Cables to acrials	66.600 EUA
		,
87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09):	
	A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods:	
•	I. With either a spark ignition or a compression ignition engine:	
٠.	ex a) Motor vehicles and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2 800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2 500 cc or more:	103 units 2.032.000 EUA
	- Complete motor buses and coaches	
	ex b) Other:	, ,
	Complete, with a seating capacity of more than six	
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:	
•	ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of:	
-	Agricultural walking tractors falling within subheading 87,01 A,	9.800 EUA
	- Motor vehicles for the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a seating capacity of more than six and less than 15,	

<sup>(4)</sup> Additional limitation expressed in terms of value.

CCT , heading No	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
87.05 (cont'd)		
•	- Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cc.	
	Special purpose motor lorries and vans of heading No 87,03 (a)	
	ex B. Other:	
,	Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of six or less	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

Proposal for a Council Regulation concluding
an additional protocol to the Agreement between
the European Economic Community and the Kingdom of Norway signed in Brussels on 14 May 1973
consequent on the accession of the Hellenic
Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES ,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to conclude an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway is hereby concluded, approved and confirmed on behalf of the Community.

The text of the Additional Protocol is annexed to this Regulation.

#### Article 2

The President of the Council of the European Communities, pursuant to Article 13 of the Additional Protocol, shall give the notification that the procedures necessary for the entry into force of the said Protocol have been completed on the part of the Community.

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

74

Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

of the one part, and the Kingdom of Norway of the other part.

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING REGARD to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway signed at Brussels on 14 May 1973 and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

#### TITLE I

#### Adjustments

#### Article 1

The text of the Agreement, including the annex, protocols and declarations forming an integral part thereof, shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

- 1. As regards all products originating in Norway and covered by Chapters 48 and 49 of the Common Customs Tariff which are not listed in Annex I, the Hellenic Republic shall apply the provisions laid down in the table contained in Article 1(3) of Protocol No 1 to the Agreement.

- 1. The volume of the indicative ceilings, which the European Edonomic Community, in conformity with the provisions of Protocol No. 1 of the Agreement, shall apply as from 1 January 1981 to imports of goods originating in Norway shall consist of:
  - the volumes of the indicative ceilings resulting from the application of the rules in Protocol No. 1 of the Agreement and
  - in addition for 1981 the volumes listed in Annex III; for each subsequent year these volumes shall be increased by 5 %.
- 2. When the volumes for imports into Greece laid down in Annex III have been reached for the goods concerned, the Hellenic Republic may reimpose customs duties applicable by it at that time to third countries until the end of the calendar year.

#### Transitional Measures

#### Article 4

For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on products originating in Norway in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984.
  - 1 January 1985,
  - 1 January 1986.

- 1. For the products listed in Annex I, the basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 4 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Lorway on 1 July 1980.
- 2. However, in respect of matches falling within heading No. 36,06 of the Common Customs Tariff of the European Communities, the basic duty shall be 17.2 % ad valorem.

For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Norway in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
- on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basid rate
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984.
  - 1 January 1985,
  - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in relation to the Community as at present constituted.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979 in trade between the Hellenic Republic and Norway shall be abolished on 1 January 1981.

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than foreseen in the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Norway.

- 1. The variable component which the Hellenic Republic may apply in accordance with the provisions of Article 1 of Protocol No. 2 of the Agreement on the products listed in Table I of that Protocol, originating in Norway, shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community as at present constituted and the Hellenic Republic.
- 2. On the products which are listed in Table I of Protocol No. 2 of the Agreement and also in Annex I to this Protocol, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable referred to in Article 4, the difference between:
  - the fixed component of the duty to be applied by the Hellenic Republic upon accession, and
  - the duty (other than the variable component) shown in the last column of Table I of Protocol No. 2.

- 1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex II to this Protocol, and originating in Norway.
- 2. The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of global quotas which shall also be opened towards imports obiginating in Austria, Finland, leeland, Sweden and Switzerland.

  The global quotas for 1981 are listed in Annex II.
- 3. The minimum rate of progressive increase for such quotas shall be 25 % at the beginning of each year for quotas expressed in units of account, and 20 % at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increases shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20 % a year and the quota relating to the value by at least 25 % a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the basis of the preceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicules falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Cuctoms Tariff, the volume quota shall be raised by 15 % a year and the quota relating to the value by 20 % a year.

4. Where it is found that imports into Greece of a product listed in Annex II have for two consecutive years been less than 90 % of the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Norway and in the countries listed in paragraph 2, if the product in question is at that time liberalized towards the Community as at present constituted.

5. If the Hellenic Republic liberalizes imports of a product listed in Annex II from the Community as at present constituted or increases a quota beyond the minimum rate applicable to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Norway or increase the global quota proportionally.

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Norway shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981 : 25 %,
- 1 January 1982 : 25 %,
- 1 January 1933 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Norway.

#### TITLE III

#### GENERAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 11

The Joint Committee shall make any amendments which may be recessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

#### Article 12

The Annexes to this Protocol form an integral part thereof. This Protocol forms an integral part of the Agreement.

#### Article 13

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1981, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

#### Article 14

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Norwegian languages, each of these texts being equally authentic.

#### ANNEX I

# List referred to in Article 4

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
Chapter 15	
ex 15.10	Products obtained from pinewood, with a fatty acid content of 90% or more by weight
Chapter 17	
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa
Chapter 18	1
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa
Chapter 19	
ex 19.02	Malt-extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
ex 19.07	Bread, shirs biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
	1

Resorts Nomers lature heading No (NCCC)	Drumption	
· Chapter 21		,
ex 21.02	Roasted coffee substitutes other than roasted che extracts, essences and concentrates of roasted consubstitutes other than of roasted chicory	
ex 21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings of than fluid mango chutney	her
ex 21.06	Baker's yeast and inactive natural yeasts	· ·
Chapter 22		
ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aer waters and other non-alcoholic beverages, not in fruit and vegetable juices falling within headin whether	cluding
	<ul> <li>not containing milk or milkfats but containing or</li> </ul>	sugar
	- containing milk or milkfats	
22.03	Beer made from malt	•
22.06	Vermouths, and other wines or fresh grapes flavo aromatic extracts	ured with
ex 22.09	Spirituous beverages, containing eggs or and/or sugar (sucrose or invert sugar)	egg yolks
Chapter 25		
25.20	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry.	
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide	
25.23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker	
ex 25.30	Crude natural boric acid containing not more than 85 % of H <sub>0</sub> BO <sub>0</sub> calculated on the dry wright	•
ex 25.32	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, pozzo- lana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered	•
Chapter 27		
27.05·bis	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases	
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other spineral tars, including partially distilled tars and blends of pitch with cressure oils or with other coal tar distillation products.	
27,08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars	•
ex 27,10	Mineral oils and greases for lubricating purposes	
ex 27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, excluding propane of a purity not less than 99 % for use other than as a power or heating fuel	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•	•

Ş

e por d Se e e e e Se e e e Ser e e e	<b>От</b> ы примя
27.12	Petroleum jelly
27.13	Parallin way, micro-crystalline way, slack way, orokerite, lignite way, peat way and other mineral wayes, whether or not coloured
2" 14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
27 15	Bitomen and asphilt, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar sands
27.16	Bituminous missures based on natural asphalt, on natural bitumen, on percoleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut backs)
Chapter 28	
ex 25 11	Chlorine
ex 25/14	Hydrogen, oxyren (including ozone) and nitrogen
ex 25 06	Hydron biorus acid
25.08	Sulphuric acid: oleum
24114	Nitric acid; sulphonitric acids
28 10	Phosphorus pentoxide and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
2x.12	Boric oxide and boric acid
28.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
2×.15	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
, 2×.16 .	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium
ex 29.19	Zinc oxide
ex 28 20	Artificial corundim
28 22	Manganese oxides
ex 29 23	Iron oxides, including earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe <sub>2</sub> O <sub>2</sub>
ex 24 27	Red lead and litnarge
23 29	Hunrides; thiorosilicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
es 25 10	Magrasium chloride, calcium chloride
ex 28 31	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
28 35	Sulphides; polssu'phides
28.36	Dithionites, ancluding those stabilized with organic substances; sulphoxylates
28.37	Sulphites and thiosulphates
rx 25 38	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; alums
rx 24.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates, excluding bibasic lead phosphate

100 11年の大学をはいいのでは、日本のでは

Drawerk Non-real table Brad of No (No. 1 C.)	Description
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28,44	Mercury fulminate
ex 29.45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28.46	Refined borăx
ex 28.43	Arsenites and arsenates
28 54	Hydrogen perioxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
	•
Chapter 29	
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; Naphthalene and anthracene
ex 29.04	Amyl alcohols
24,06	Phenois and phenol-alcohols
ex 29.08	Amylethyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole
ex 29.14	Palmitic, stearie and oleic acids and their water soluble salts; anhydrides
ex 22.16	Tartaric, citric and gallic acids; calcium tartrate
ex 29.21	Nitroplycerine
ex 29.42	Nicotine sulphate
29.43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lacrose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading. Nos 29,39, 29,41 and 29,42
•	• • •
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ex 30.03	Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products:
	- Anti-asthmatic cigarettes
	<ul> <li>Quinine, circhonine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products</li> </ul>
	- Morphine, cocame and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products
·	- Antibiotics and preparations based on antibiotics
	- Vitamins and preparations based on vitamins
	- Sulphonamides, hormones and preparations based on hormones
30 04	Wadding, gauze, handages and similar articles (for example, dressings, adjictive plasters, positives), impregnated or coated with pharmaceutical sub-times or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter

.

Port of the Park o	Description
Chapter 31	
es 31 03	Mineral or chemical femilizers, phosphatic, excluding:
	— Basic slag
	Disorderrated (calcined) calcium phosphates (thermo phosphates and fused phosphates) and calcined natural aluminium calcium phosphates
	— Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0.2 % of fluorine
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including water- extracted gali-nut tannin
en 12.04	Colouring matter of vegetable origin (including dyewood extract and other vegetable dyems, extracts, but excluding indigo, hence and chlorophyll) or of a rotal or jun, excluding cochineal extract and kermes.
erc 32.05	Synthetic organic deestnits (including pigment dyestuffs and excluding article) including synthetic organic products of a kind used a lumino-phases, products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the titre
- 32.06	Colour lakes
ex 32.07	Other colouring matter, excluding:
•	<ul> <li>(a) informatic prements of pigments of mineral origin, whether or not containing other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts,</li> <li>(b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores</li> </ul>
32.08	Prepared piements, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamely and clayes, liquid lustres and similar products, of the kind used in the coffinge, enameling and plass industries; encobes (slips); glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes
32.09	Varioshes and Licanors; distempers; prepared water pigments of the kind used for finishing leather; paints and enamels; pigments dispersed in linsed oil, white spirits of torpentine, or other media of a kind used in the manuficture of paints or enamels; stamping foils; dyes or other colouring motion in torms or pickings of a kind sold by retail; solutions as defined by Note 4 to this Chapter.
32.11	Pr pared driers
32.12	Glaziers' putty; grafting putty; painters' fillings; non-refractory surfacing proparations; stopping, scaling and similar mastics, including resin mastics and cements
32,13	Writing ink, printing ink and other inks
Chapter 33	
ex 1101	Essential oils (terpeneless or not); concretes and absolutes; resinnids, eschaling essences of roses, rosemary, encalsprins, sandalwood and cedar; resincials concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the lace, obtained by cold absorption or by maceration

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
ex 33,06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorisers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
Chapter 35	Albuminoidal substances; excluding ovalbumin and lactal- bumin; glues, enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37	
37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38	1
-	
38.03	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.0 <del>9</del>	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38,11	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use
38,18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
ex 38.19	Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	•
ex 39.02	Polyvinyl chloride
ex 39.01	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and
ex 39.02	esters, artificial resins, excluding:
ex 39.03 ex 39.04	(a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in
ex 39.04 ex 39.05	this Chapter
ex 39.06	(b) ion exchangers

	وينهد والمراجعة المراجعة المرا
No. 10 Personal Property of the Control of the Cont	Description
er sang	Arricles of materials of the kinds described in heading Nos 39,01 to 39,06, excluding time and handles tracted and point of such tration and handles, and spools, reels and similar supports for photogra, his and commutographic film or for tapes, films and the like time g within heading No 92.12
Chapter 40	Robber, synthetic rubber, factive, and articles thereof, excluding heading 2s of 4 (1), 4 (0), 40 (1) and 4 (1), 4 latex (ex 40.06), solutions and dispersions lex 40 (0), protective clothing for surpoons and radiologists and diverse sures ex 40 (3), and bulk forces or blocks, scrap, waste and powder or hard field rubber (chomite and vulcanite) (ex 40.15).
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles failing within heading Nos 41.01 and 41.09
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and hamess; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal got (other than silk worm gut)
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal, excluding heading No 44.07, articles of three i riding heard fex 44.21, ex 44.23; ex 44.27, ex 44.28), so ols, reels and another supports for photographic and emematographic film or for tapes, files and the like falling within heading No 92.12 (ex 44.28) and wood pasing blocks (ex 44.28).
,	
Chapter 45	
45.03	Articles of natural cork
45.74	A infomerated cork (being cork applomerated with or without a binding so, dance) and articles of applomerated cork
Chaj ter 46	M worf schare of straw; of esparto and of other plaining materials; basketware and wakerwork, excluding plans and similar products of plaining materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	
ex 48,61	Paper and p perboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excluding the following products:
	<ul> <li>Order its newsprint made from chemical and mechanical pulp, weighing not never than 60 g; m<sup>d</sup></li> <li>Magazine paper</li> <li>Connected poper</li> <li>Tessue paper</li> <li>February paper</li> <li>College widding</li> <li>Hand made paper and paperboard</li> </ul>
45,03	Perchiment or preasents of paper and paperboard, and imitations thereof, and gloved transparent paper, in rolls or sheers
49,(4	Complete paper or piperboard finade by sticking flat layers together with an activity, not suit rescoated or impregnated, whether or not internally tend to tells or slicets.
ex 49,5°5	Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets)

Provide Action Services	Description
ex 49.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 49) in rolls for shoers, excluding squared drawing paper, gold paper or silver paper and initiations thereof, transfer paper, indicator paper and unsensuized photographic paper.
ex 49.13	Carbon paper
48.14	Wrong blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence cards; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48,15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding sigarette paper, tapes for reletspe machines, perforated tapes for monotype machines and cilculating machines, tilter papers and filter boards (including those for eignrette filter tips) and gimmed strip
48.16	Boxes, boxs and other packing containers, of paper or paperboard; box files, better travs, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48.18	Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, rocqut books, diarres, blotting pads, binders (loose leaf or other), tile covers and other stationers of paper or paperboard; simple and other albums and book covers, of paper os paperboard
43.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 49.21	Lamp shades; subjectable and servicities, handkerchiefs and towels; dishes, plants, cups, tablemats, bottles, glasses
Chapter 49	
ex 49.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 4 1.03	Children's picture books and painting books; stitched, cased or bound, printed wholly or partly in the Greek language
ея 49,07	Stamps not intended for public service
49,00	Pictore posteards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings
ex 49.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages than Greek
ex 49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but ex-
	<ul> <li>The irrical and photographic studio scenery</li> <li>Printed in iter for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek</li> </ul>
Charter 50	Silk and waste silk
Chapter 51	M in made fibres (continuous)
Chapter 52	Metallized textiles

Notes to the second	1997 Description
Chapter 584	Wood and other annual bair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53.01, 53.02, 53.03 and 53.04
Chapter '4	Has and rame, excluding heating No 54.01
Chaper SS	Cotton
Charles in	Man made fibres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven tables of paper varn
Chapter 58	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabries; narrow fabries; trimmings; tulle and other net fabries; lace; embroidery
Charter 59	Wadding and felt; twine, cordage, ropes and cables; special fabries; more corted and coated fabries; textile articles of a kind suitable for industrial use
Chapter 61)	Knitted and employed goods
Chapter 61	Articles of approach and conthing accessories of textile fabric, other than kindled or connected goods
Chamer 42	Other made up result landes, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
Chapter 43	Old clothing and other textile articles; rags
Chapter 64	Footwear, garrers and the like, parts of such articles
Chapter 65	Eleadgear and parts thereof
Chapter 66	
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents; and gagden and similar umbrellas)
	^
Chapter 67	•
ex 67.1):	Feather dusters
47 t-2	Artificial Courts, foliage or fruit and parts thereof; artifles made of artificial flowers, tologic or fruit
Chapter 68	
<b>΄ Αν.</b> ει <b>:</b>	Hand polishing stones, whetstones, nilstones, hones and the like, and mill-stones, producines, or at mowheds and the like finelluding grind no, shareening, a color of the equal to army wheels, hands, discs and point at of natural stones and point at the equal to a region of particles and the like of materials at which is a found core as hand a sockets, as less and the like of materials, and who continues the continues and other finished parts of social terms and each or not), of an elementary continues a contral of articles and other points.

Notice that give a substance of value of going on a base of woven fabric, of process or responsible of a materials, whether or not out to shape or recover otherwise made up

٠,٠

1 •.	
	en e
Poinsels Summers lature he saling Nis 1944 6	Description
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood fibre, of so iw, of wood shayings or of wood state (including sawdist), agalomerated with commit, plaster or eath other mineral binding substances
68,10	Articlés of plastering material
68,11	Arricles of cement (including slag cement), of concrete or of arrificial stone (including granulated marble applomerated with cement), reinforced or not
68.12	Arusles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like
68,14	Frection material (segments, dises, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a kind somable for brakes, for clutches or the like, with a basis of asherios, other numeral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
•• ·	and the same of th
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, other than harden of magnesite and of
•	marmoral to many to, 69.03, 69.04 and 69.05 and apparatus for laboratory and industrial use, containers
	for the two port of acids and other chemical products and driftles of a kind used in scottore, of heading No 69,09, and porcelain articles of heading Nos 69, 69, 13 and 69,14
Chapter 70	
70,94	Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass) whether figured or not, in rectangles
70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles
<b>∀ "</b> ባ,ቡճ 	Cast, rolled, drawn or blown plass (including flashed or wired plass) in rectamples, surface pround or polished, but not further worked, excluding commanwired plass for mirrors
4 70,07 2	Cart, r. ded. drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to slar. A cottan rectangular shape, or bent or otherwise worked ffor exercise worked or engraved), whether or not surface ground or polising the lights and the like
70.0×	Safety plass consisting of toughened or laminated glass, shaped or not .
-0 ng	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
70,10	Carboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of glass, of a kind commonly used for the conseyance or packing of goods; suppers and other closures, of glass
× 70.13	Glassware (other than articles falling within heading No 73.19) of a kind
	commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of explusion, similar to fyrex or Durex
70.14	Illuminating glasse regardalling plansware and optical elements of glass, in copically worked nor of optical glass.
× 70.15	Glass of a kind used for sun plasses (but excluding plass suitable for corrective lenses), curved, bent, hollowed and the like
x 70.16	Multi-ceilular glass in blocks, slabs, plates, panels and similar forms
•	

Prinsels Non-ey-lating No 15 % t - 1561 & 1 1	Description
ex 70 17	Laboratory, hygicine and pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated, excluding plassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70.21	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71.12	Articles of jewellery, of silver (including silvergilt or platinum-plated silver), or rolled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and orensils for workshops and laboratories
71.16	Imit tion jewellery
Chapter 73	Iron and steel and articles thereof, excluding:
	(a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, follow within heading Nos 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16
	(b) Products falling within heading Nos 73 02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the jurisdiction of the Furopean Coal and Steel Community
-	(c) Heading Nos 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73.34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No 73.35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10% by weight of nickel and articles falling within heading. Nos 74,01, 74,02, 74,06 and 74,11
Chapter 76	Alignmon and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spools, recls and similar supports for photographic and einematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)
Chapter 78	Lead and articles thereof
C., vi .et .o	Zine and articles thereof, excluding heading Nos 79.01, 79.02 and 79.03
Chapter 82	
ex \$2.01	Hand tools, the following soudes, shovels, picks, hoes, forks and rakes; beautis, bill looks and some in howing tools; hay knives, grass shears, timber suggests and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry.
N2.02	Saxs over mechanical) and blades for hand or machine saws (including townless saw blades)
ex \$2.04	Provide forges; grinding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
42:10	Knives with cutting blides, serrated or not (including pruning knives), other than knives falling within licading No 82,06, and blades therefor

Principle None of them True a Not No. 1939	Druripnen
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knives), excluding hand-operated clippers and parts thereof
82 14	Spoons, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or table-ware
R2.15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 94.06	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc ur more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 3" kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles
ex 54,10	Pumps (including motor pumps and turbo pamps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices
ex 84 11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blower and the like, with integral motors, weighing less than 150 kg and taus or blowers without motor, weighing 100 kg or less
ex \$4,12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ex 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15	Refriverating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refri- gerating unit
ex 84.17	Instantaneous or storage water heaters, non-electrical
44,20	Weathing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 eg or better), including weight-operated counting and checking machines; weighing-machine weights of all kinds.
ex 54.21	Mechanical applicates (whether or not hand operated) for projecting, dispersing or sprayant bounds or powders, for domestic use; similar hand operated applicates for acricultural use; similar applicances for agricultural use, truck mounted, weighing 60 kg or less.
ex 84.24	Ploughs designed for tractor or animal draught, weighing 700 kg or less; ploughs designed for mounting on tractors, with two or three shares or dises; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less
ex 84,25	Threshers, mare husbers and maize threshers; harvesting machinery, animal drawn; straw or fielder presses; faining mills and similar machines for screening seeds and cereal graders

ex 55.1"

Electric soon is an dima apparatus

دد دد له

Electrical and reas for making and breaking electrical circuits, for the production of the decrease of a making common one to or melectrical circuits are exampled to the common of the

2

1. The first of lamps and electric discharge timps, exclusion on coned and one soft for pay.

4. . . i

Cathodo-way tubes for television mes.

35:3

from tool mornisms on not door anothered otherwoods, the properties with a concluding on a stately wheeler in the train that to one party.

·	
To the spe	Description
NS.25	Insulvers of any material
85.26 •	foodlying ferroes for electrical machines, appliances or equipment, being ferroe, wholly of insulating material apart from any minor components of metal acorperated during moulding solely for purposes of assembly, but not in Indian insulators falling within heading No 85.25
85,27	Heetrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material
Chapter 87	•
ex 47.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 87)
8-,04	Bodies (including cals), for the motor vehicles falling within heading N+87.01, 87.02 or 87.03
ex 87.05	Chasas without engines, and parts thereof
ex 87.11	In alid corriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
FX 87.12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
47.13	Baby carriages and parts thereof
Chipror 89	
(Norman and	Tiple - Therens tankers designed to be towed; sailing vessels; infla- table beats of artificial plastic materials
ex *** 1/4	Ophthalmic lenses
90 (43	frames and mornings, and parts thereof, for speciacles, pince-nez, lorgnettes, gogstles and the like
90.04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, gongles and the like, corrective, protective or other
ex '#).26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tach-ometric)
C! + : + 92	
42.12	Coamor lone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound records a present tapes, our costruction of a kind commonly used for sound or similar recording
Chapter 93	
ex 93.04	Sporting a new solvers of
ex 93.0** *	Wilds for successive sporting cartridges, cartridges for revolvers, pistols and we keep stock pairs. ball or shot cartridges for target shooting guns of carbres up to 9 none, cartridge cases for sporting guns and sporting tilles, of metal and paperimard; bullets, shot and buckshot for sporting guns and sporting rules.
6 t speed 94	historiest and govern these his hedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stated furnishings, excluding heading No 94.02

Maria de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición del composición de la composición del composic	- Description
Chapter 96	Browns, brushes, powder puffs and sieves, excluding prepared knots and turns for brown or brush making of heading No 96,01 and articles falling within heading Nos 96,05 and 96,06
Charter 97	
<b>9</b> 01	Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, toy bicycles and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs
9".12	Dolls
4*."3	Other toys: working models of a kind used for recreational purposes
	Streamers and conferti
€ं कृ¦तन धर्थ	Mescellaneous in antactured articles, excluding stylograph pens falling within beauting No. 98 03 and excluding heading Nos. 98.04, 98110, 98.11, 98.14 and 8.13

## ANNEX II

CUT heading No	Description	Quoras for the period 1 January to 31 December 1981
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	12.340 tonnes
	A. Other fertilizers:	i
•	I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium	
•	II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
	IV. Other	
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereot, of iron or steel:	•
	- Boilers for central heating	49.800 EUA
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:	
•	— Of a power of 32 MW or less	101.400 EUA
84.06	Internal combustion piston engines:  C. Other engines:	,
	ex II. Compression ignition engines:  — Of a power of less than 37 kW	279.600 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:	
	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, other than pumps for dispensing fuel	1.000.000 EUA
	B. Other pumps	′
	C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	
•		

CCT heading No	<b>Рек</b> пріюв	Quoras for the period 1 January to 31 December 1981
84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric:	
f	ex B. Other:	
	- Parts of steel, for cement ovens	10.000 EUA
4		
ex 84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds, other than:	
	- Baby scales	320.000 EUA
	- Precision scales graduated in grams for domestic	
	- Weighing machine weights of all kinds	
85.01	Electrical goods of the following descriptions: generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:	
1	A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters:	44.400 EUA
	ex II. Dther:	44.400 EOR
	- Motors of an output of not less than 370 W and not more than 15 000 W	
	ex C. Parts:	· .
	- For motors of an output of not less than 370 and not more than 15 000 W	1
		•
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras, radio navigational aid apparatus, radar apparatus and radio remote control apparatus;	
	A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and feception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras:	
•	ex III. Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers:	
	— Television	3 048 units 777 300 EUA

<sup>(8)</sup> Additional limitation expressed in terms of value.

TOT heading No	Description	Quality or the period 1 for early to 11 th comber 1781
• 35.15 (cont'i)		# Ames and the second s
•	C. Parts:	1
	L Cabinets and cases:	
	ex a) Of wood:	
	— For television receivers	
	ex b) Of other materials:	7 500 000 PM
	- For television receivers	1.500.000 EUA
	ex III. Other:	
•	Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted	
	Printed circuit boards for television receivers	
ex 85.23	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not fitted with connectors:	,
	— Cables for television aerials	66.600 EUA
87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No 87.09):	
•	A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods:	Committee on the contract of t
	I. With either a spark ignition or a compression ignition engine:	a de la companya de l
	ex a) Motor vehicles and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2 800 cc or more or a compression ignition engine of a cylinder capacity of 2 500 cc or more:	103 units 2.032.000 EUA
•	— Complete motor buses and coaches	
,	ex b) Other:	
	Complete, with a seating capacity of more than six	
		,
87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:	1
	ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of:	
•	Agricultural walking tractors falling within subheading \$7.01 A.	9.800 EUA
	<ul> <li>Motor vehicles for the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods, with a seating capacity of more than six and less than 15.</li> </ul>	•

<sup>(4)</sup> Additional limitation expressed in terms of value.

CCT heading Nu	Description	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
87.05 (cont'd)		
•	- Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cc.	
`	Special purpose motor forries and vans of heading No 87.03 (a)	}
	ex B. Other:	
	Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of six or less.	

<sup>(</sup>a) Entry under this subheisding is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

# INCREASE OF COMMUNITY CEILINGS

CCT heading No	Descriptions	Arourt in tornes
1	?	3
48.07	Paper and paperboard, imprognated, coated, curface—coloured, surface—decorated or printed (not constituting printed matter within Chapter 10), in rolls or sheets:  C. Bloached paper and paperboard, coated with kaolin, or coated or impregnated with artificial plastic materials, weighing 160 grams or more per m?  D. Other:  — Other, excluding coated printing or writing paper	213

- COMMISSION
OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

Brussels

Sir,

During the negotiations between your country and the Community on the subject of the adaptation of the Free Trade Agreement concluded between the European Economic Community and the Kingdom of Norway in view of Greece's accession to the Community, your delegation expressed its desire to be able, for the length of the transitional measures, to protect certain sensitive products from the risks of increased imports originating from Greece, which might be seriously detrimental to the relevant production activity in your country, or create serious disturbances in any sector of your economy.

I am pleased to be able to confirm that in such cases, the Community would agree to seek solutions acceptable to the contracting parties, in accordance with the principles of our Free Trade Agreement, as with the rules and procedures laid down in Article 27, and in particular its paragraph 2, of this Agreement.

Greece, for her part, has expressed similar fears concerning importaoriginating from your country.

I would be grateful if you would confirm that in such cases, the Norwegian Authorities would agree to seek acceptable solutions in the same spirit and way as mentioned above.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Pierre Duchateau Head of the Community Delegation

Mr. Arme Langeland Director General Head of the Norwegian Delegation Norwegian Mission to the European Communities

Brussels, 29 April 1980.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of April 1980, which reads as follows:

"Sir.

During the negotiations between your country and the Community on the subject of the adaptation of the Free Trade Agreement concluded between the European Economic Community and the Kingdom of Norway in view of Greece's accession to the Community, your delegation expressed its desire to be able, for the length of the transitional measures, to protect certain sensitive products from the risks of increased imports originating from Greece, which might be seriously detrimental to the relevant production activity in your country, or create serious disturbances in any sector of your economy.

I am pleased to be able to confirm that in such cases, the Community would agree to seek solutions acceptable to the contracting parties, in accordance with the principles of our Free Trade Agreement, as with the rules and procedures laid down in Article 27, and in particular its paragraph 2, of this Agreement.

Greece, for her part, has expressed similar fears concerning imports originating from your country.

I would be grateful if you would confirm that in such cases, the Norwegian Authorities would agree

Director Pierre DUCHATEAU

DĠ I

Commission of the European Communities

Rue de la Loi 200

🗐049 - Brussels

to seek acceptable solutions in the same spirit and way as mentioned above.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration".

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Arne Langeland

Proposal for a Council Regulation concluding an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden signed in Brussels on 22 July 1972 consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to conclude an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden is hereby concluded, approved and confirmed on behalf of the Community.

The text of the Additional Protocol is annexed to this Regulation.

#### Article 2

The President of the Council of the European Communities, pursuant to Article 13 of the Additional Protocol, shall give the notification that the procedures necessary for the entry into force of the said Protocol have been completed on the part of the Community.

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

of the one part, and the Kingdom of Sweden of the other part,

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING RECARD to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden signed at Brussels on 22 July 1972 and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL :

# TITLE I

# Adjustments

## Article 1

The text of the Agreement, and the declarations annexed to the final act shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

# · Article 2

As regards all products originating in Sweden and covered by Chapters 48 and 49 of the Common Customs Tariff which are not listed in Annex I, the Hellenic Republic shall apply the provisions laid down in the table contained in Article 1 (3) of Protocol No 1 to the Agreement.

#### Articlo 3

- 1. The volume of the indicative ceilings which the European Economic Community, in conformity with the provisions of Protocol No. 1 of the Agreement, shall apply as from 1 January 1981 to imports of goods originating in Sweden shall consist of:
  - the volumes of the indicative ceilings resulting from the application of the rules in Protocol No. 1 of the Agreement, and
  - in addition for 1981 the volumes listed in Annex III; for each subsequent year these volumes shall be increased by 5 %.
- 2. When the volumes for imports into Greece laid down in Annex III have been reached for the goods concerned, the Hellenic Republic may reimpose customs duties applicable by it at that time to third countries until the end of the calendar year.

#### Transitional Measures

#### Article 4

For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on products originating in Sweden in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1985,
  - 1 January 1986.

## Article 5

- 1. For the products listed in Annex I, the basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 4 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Sweden on T July 1900.
- 2. However, in respect of matches falling within heading No. 36.06 of the Common Customs Tariff of the European Communities, the basic duty shall be 17.2 % ad valorem.

# Articlo 6

- 1. For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Sweden in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1983,
    - 1 January 1984, -
    - 1 January 1985,
    - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in relation to the Community as at present constituted.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979 in trade between the Hellenic Republic and Sweden shall be abolished on 1 January 1981.

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than foreseen in the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Sweden.

### Article 8

- 1. The variable component which the Hellenic Republic may apply in accordance with the provisions of Article 1 of Protocol No. 2 of the Agreement on the products listed in Table I of that Protocol, originating in Sweden, shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community as at present constituted and the Hellenic Republic.
- 2. On the products which are listed in Table I of Protocol No. 2 of the Agreement and also in Annex I to this Protocol, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable referred to in Article 4, the difference between:
  - the fixed component of the duty to be applied by the Hellenic Republic upon accession, and
  - the duty (other than the variable component) shown in the last column of Table I of Protocol No. 2.

- 1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex II to this Protocol, and originating in Sweden.
- 2. The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of global quotas which shall also be opened towards imports originating in Austria, Piniand, Tabland, Norway and Switzerland.

  The global quotas for 1981 are listed in Annex II.
- 3. The minimum rate of progressive increase for such quotas shall be 25% at the beginning of each year for quotas expressed in units of account, and 20% at the beginning of each year for quotas expressed in terms of volume. Such increases shall be added to each quota and the next increase calculated on the basis of the ...total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20 % a year and the quota relating to the value by at least 25 % a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the basis of the proceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicules falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the volume quota shall be raised by 15 % a year and the quota relating to the value by 20 % a year.

4. Where it is found that imports into Greece of a product listed in Annex II have for two consecutive years been less than 90 % of the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Sweden and in the countries listed in prayraph 2, if the product in question is at that time liberalized towards the Community as at present constituted.

- 5. If the Hellenic Republic liberalizes imports of a product listed in Annex II from the Community as at present constituted or increases a quota beyond the minimum rate applicable to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Sweden or increase the global quota proportionally.
- 6. Regarding licences for imports of products listed in Annex II and originating in Sweden, the Hellenic Republic shall apply the same administrative rules and practices as applied to such imports originating in the Community as at present constituted, with the exception of the quota for fertilisers falling within heading Nos 31.02, 31.03 and 31.05 A I, II and IV of the Common Customs Tariff of the European Communities, where the Hellenic Republic may apply the rules and practices relevant to the exclusive marketing rights.

1. Import deposits and each payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Sweden shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

-1 January 1981 : 25 %,

- 1 January 1982 : 25 %,

-1 January 1983 : 25 %,

- 1 January 1984 : 25 %.

2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Sweden.

#### TITLE III

#### GENERAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 11

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

#### Article 12

The Annexes to this Protocol form an integral part thereof. This Protocol forms an integral part of the Agreement.

#### Article 13

This Protocolshall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1981, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocolshall enter into force on the first day of the second month following such notification.

#### Article 14

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian and Swedish languages, each of these texts being equally authentic.

# List referred to in Article 4

Brussels Nomenclature heading No (NCCC)	Description
Chapter 15	
ex 15.10	Products obtained from pinewood, with a fatty acid content of 90% or more by weight
Chapter 17	•
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa
Chapter 18	
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa
Chapter 19	
ex 19.02	Malt-extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
ex 19.07	Bread, ships biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers wares, whether or not containing cocoa in any proportion

Andrew Manager werken dan berken deren der in 18 met der eine bestellt und der einen der der eine der

Reussela Nonsenclature beading No (NCCC)	Drungeum	
· Chapter 21		
ex 21.02	Roasted coffee substitutes other than roasted chextracts, essences and concentrates of roasted constitutes other than of roasted chicory	
ex 21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings of than fluid mango chutney	her
ex 21.06	Baker's yeast and inactive natural yeasts	•,
hapter 22		
ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aer waters and other non-alcoholic beverages, not in fruit and vegetable juices falling within headin whether	cluding
	- not containing milk or milkfats but containing	sugar .
	or	•
	- containing milk or milkfats	
22.03	Beer made from malt	
22.06	Vermouths, and other wines or fresh grapes flavo aromatic extracts	ured with
ex 22.09	Spirituous beverages, containing eggs or and/or sugar (sucrose or invert sugar)	egg yolks
Chapter 25		
25.20	Gypsum; anhydrite; calcined gypsum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry.	
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide	
25.23	Portland cement, ciment fondu, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinker	
ex 25.30	Crude natural boric acid containing not more than \$5 % of HaBOa calculated on the dry wright	
ex 25.32	Farth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, porzo- lana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered	•
Chapter 27		•
27.05 bis	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases	
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, including partially distilled tars, and blends of pitch with cressore oils or with other coal tar distillation products	
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars	•
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes	
ex 27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, excluding propane of a purity not less than 99 % for use other than as a power or heating fuel	
•	•	•

	Deutsprim
the getting to a	,
27.12	Petroleum jelly
27.13	Parattin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured
2" 14	Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtanged from bituminous numerals
27.15	Bitimical and asphalt, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar sands
27.16	Beturniness mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, pituminous mustics, cut backs)
Chapter 28	
ex 25 71	Chlorine
es 25/14	Hydrogen, oxygen (including ozone) and nitrogen
ex 2006	Hydrochloric acid
25 08	Sulphuric acid releum
24.00	Notice acid; sulphonitric acids
2× 10	Phosphorus pentoside and phosphoric acids (meta-, ortho- and pyro-)
2n.12	Borne oxide and borne acid
2N.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
\ 28.15 \	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
28.16 .	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium
ex 25.19	Zinc oxide
ex 28 20	Artificial corundum
29.22	Manganese oxides
cs 29 23 .	Iron usudes, including earth colours containing 70 % or more by weight ad combined iron explanated as Fe <sub>3</sub> O <sub>3</sub>
et 24 27	Red lead and littuinge
24.29	Thorndes; those do ates, fluoroborates and other complex fluorine salts
ex 25 -0	Magnesium chloride, calcium chloride
ex 25 H	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites
24.15	Sulphides; polssulphides
28.36	Dishionites, ancluding those stabilized with organic substances; sulphoxylates
24.37	Sulphites and throsulphates
ex 25 38	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium sulphates; alums
ex 24.40	Phosphites, hypophosphites and phosphates, excluding bibasic lead phosphate

Private A Spirit (1990) Spirit Spirit (1990) No. 1990	Description	
ex 28,42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbonate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)	
ex 28,44	Mercury fulnimare	
ex 29.45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades	
ex 28 46	Refined borax	
ex 28 49	Arsenites and arsenates	
28 54	Hydrogen perioxide (including solid hydrogen peroxide)	
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides	
ex 25.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity	
Chapter 29		
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; Naphthalene and anthracene	
ex 29.04	Amyl alcohols	
29,06	Phenols and phenol-alcohols	
ex 29.08	Amylethyl ether (diamyl ether), diethyl ether, anethole	
ex 29.14	Palmitic, stearic and olcic acids and their water soluble salts; anhydrides	
- ex * 1.16	Tartaric, citric and gallic acids; calcium tartrate	
ex 29.21	Nitrophycerine	
ex 29.42	Nicotine sulphate	
29,43	Sugars, chemically pure, other than sucrose, glucose and lacrose; sugar ethers and super esters, and their salts, other than products of heading Nos 29,39, 29,41 and 29,42	
Chapter 30		
ex 30.02	Antisera	
ex 30.03	Medicaments (including veterinary medicaments), excluding the following products:	
	— Anti-asthmatic cigarettes	
•	— Quintine, conchomine, quinidine and their salts, whether or not in the control of proprietary products	
•	- Morphine, cocame and other narcotics, whether or not in the form of proprietary products	
	- Antibiotics and preparations based on antibiotics	
	- Viramins and preparations based on viramins	
	- Sui short modes, hormones and preparations based on hormones	
30 04	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhering plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical subtimes or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter	

A Section of the Control of the Cont	Description
Chapter 11	
ex 31.03	- Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding:  - Basic slag
	Dispute trated colouned calcium phosphates (thermo phosphates and fused prosphates) and calciued natural aluminium calcium phosphates.
	- Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0.2 % of fluorine
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including water- extracted gall nut tanian
ex 32.04	Coloroup writer of year able origin (including dyewood extract and other want of always, extracts, but excluding indigo, hence and chlorophyll) or of a read or an, excluding cochineal extract and kermes
ex 32.05	Sections organic deesness fincluding pigment dyestuffs and excluding a ratioal scalary, sentings organic products of a kind used a lumino- piance, products of the kind known as optical bleaching agents, sub- stantice to the fibre.
32.06	Colour lakes
ex 32.07	Other colouring matter, excliding:  (a) more one perments or pirments of mineral origin, whether or not containing other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts,  (b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores
32.08	Prepared pigments, prepared epacifies and prepared colours, vitrifiable enamels and class, liquid listics and similar products, of the kind used in the corollic, or inclinity and plass industries; engoles (slips); glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes
32.09	Variables and Decimens; disterapers, prepared water pigments of the kind use 13 or timelong leather; parats and channels; pigments dispersed in linseed cit, white soir teasings of timeleatine, or other media of a kind used in the manufacture of points or enamels; stamping foils, does or other colouring name in torms or paskings of a kind sold by retail, solutions as defined by Note 4 to this Chapter.
32.11	Propared driers
32.12	Glamers' putty; grafting putty; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations, stopping, scaling and similar mastics, including resin mastics and cements
32.13	Writing ink, printing ink and other inks
Chapter 33	
ex 1301	Essential oils 'terpeneless or not); concretes and absolutes; resinoids, es to be a essential oil roses, rosemany, encalspitus, sandalwood and cedar; tes social concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceration

Brussels Namenclature he along No (NCCC)	Рексирния
ex 33.06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygicne; room deodorisers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
Chapter 35	Albuminoidal substances; excluding ovalbumin and lactal-bumin; glues, enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain com- bustible preparations
Chapter 37	•
37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38	
38.03	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38.11	Disinfections, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, pur up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other majerials and put up in aerosol containers ready for use
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
€∡ 38.19	Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	
ex 39.02	Polyvinyl chloride
ex 39.01	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and
ex 39.02 ex 39.03	esters, artificial resins, excluding:
ex 39.04	(a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in
ex 39.05	this Chapter (b) ion exchangers
ex 39.06	

	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
** *** *** *** *** *** *** *** *** ***	Description
**************************************	Articles of materials of the Ends described in heading Nos 39.01 to 39.06, excluding from the first serious, non-mechanical, frames and handles the translation of societations and hindles, and spools, reels and similar supports of the propher of the mechanical film or for tapes, films and the like taking within heading No. 92.12
Chapter 40	End or, sorther employer, factor, and articles thereof, excluding heading 25 (4.101, 4.102, 48.03 and 4.1.14, larex (ex 40.06), solutions and dispersions for 40.06, proof two clothers for someons and radiologists and divers' work ex 4.113, and bulk forms or blocks, scrap, waste and powder or hard hed radiolegic (chointe and vulcanite) (ex 40.15).
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles failing within heading Nos 41.01 and 41.09
Chapter 42	Articles of leather; sa lillery and harness; travel goods, handbags and similar continuers; articles of animal gut (other than silk worm gut)
Chapter 43	Forskins and art ticial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood, wood charcoal, excluding heading No 44.07, articles of the leading board sex 44.21, ex 44.23, ex 44.27, ex 44.28), so the recision has a supports for photographic and einematographic tile or for topes, the cand the like I ling within heading No 92.12 (ex 44.28) and wood paving blocks (ex 44.28).
Chapter 45	
45,03	Articles of natural cork
45 14	A domerated cork (being cork applomerated with or without a binding a second and articles of applomerated cork
Chapter 44	M too General of straw, of tsports and of other plaining materials; basketware and workerwork, excluding pixts and similar products of plaining materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	``\. :
ex 48 (1	Piper and piperhoard (including cribique wadding), in rolls or sheets, excluding the following products:
	- Only new most made from chemics, and mechanical pulp, weighing not now from my made.  - Marking a part.  - Constituting appre.
	- From paper - refer paper - Celled a widling - Hand mode paper and paperhoard
49,63	Per horest or presented paper and paperboard, and imitations thereof, and if it is parent paper, in rolls or sheets.
· 48,64	Compared paper or poperhoard finade by sticking that layers together with an account of control or impregnited, whether or not internally received. Tolk or sheets
CK 48 5	Project and properboard, corrugated (with or without flat surface sheets) and misself or sheets.

Projectic No constitute of the New New Co.	Description
€N 48.0° .	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed foot constituting printed matter within Chapter 49) in rolls or sheets, excluding squared drawing paper, gold paper or silver paper and imprintions thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photographic act paper.
ex 49.13	Culion paper
44,14	Writing blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence car st boxes, posiches, willets and writing compendiums, of paper or poperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48.15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding eighter paper, tap is to relective machines, perforated types for monotype machines and calculative machines, their papers and blice boards (including those for eighteet board types) and guinned strip
48.16	Boxes, have and other packing containers, of paper or paperboard, box these letter trave, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48.18	Relaters, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, release books, deries, blotting pads, binders (loose leaf or other), tile covers and other stationers of paper or paperboard, simple and other albums and book covers, of paper or paperboard.
48.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 49.21	Lomp shortes, rabircloths and servicities, handkerchiefs and towels; dishes, places, cups, tablemats, bottles, plasses
Chapter 49	
ex 47.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 410;	Children's picture books and painting books, stitched, cased or bound, printed whe live partly in the Greek language
ex 44.0°	Storops not intended for public service
4 2,00	Prefere post ands, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with cr without trimmings
ex 44.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, hor excluding calendars introded for publicity purposes, in other languages turn tireck
ex 44.11	Office printed matter, including printed pictures and photographs, but ex-
	- ! to area I and photographic studio scenery
,	<ul> <li>Printing is over for poblicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek</li> </ul>
Chi ver so	Silk and walte silk
Chapter 51	M in made fibres (continuous).
Chapter 12	Steratived textiles

S. a	Description
	And the Hamiltonian of the Landson o
Charter	Wood and offer animal bair, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos \$3.01, \$3.02, \$3.03 and \$3.04
Chapter 14	Hax and runne, excluding hearing No 54,01
Chart &	Coron
Charles A	Man made fitnes (discontinuous)
Chap : 1.57	Color veget this textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven talores of paper yarn
Charte sk	Corpets, mats, matting and topestries; pile and chenille fabries; narrow fabries; frommings; tulle and other net fabries; lace; embroidery
Charter 59	Wadding and felt; twine, cortage, ropes and cables; special fabrics; moreovered and coated fabrics; textile articles of a kind suitable for indistinal use.
Chapter 60	Kontrol and crowliched groods
Chapter At	Articles of applied and cottong agressories of textile fabric, other than knowledge extracted prods
Chareer 67	Other mode up textile stacles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
C54; *** ***	Old effething and other to stile articles; rags
Chapter 44	Footwerr, garrers and the like, parts of such articles
Chapter's 5	Eleadgear and parts thereof
Cr ipter 66	•
66 UE	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and gorden and similar umbrellas)
Charrer 67	
ex 67.41	Forther du ters
42.17	Array of Corress, feliane or front and parts thereof; articles made of artificial flowers, to like contrast
Chapter 65	
<b>AN</b> ,0.2	Hand problem groups, wherstones, nilstones, hones and the like, and mill- strone, problem respect to which and the like finding grand on, sharpen- ing a silvent of the second of the whole, bods, discs and normal of natural strones are to the area to a find overate bratical or a trice biseases, as object, with a way out found of the sockets, as is and the like of a natural control of the work of the context and other most diparts of the control of the control of the large of the pottery.
4814	Noticed for a transfer of solutions of solutions of me on a base of weven fibric, of proceedings of conditional contractions, who here is not out to shape or a contractions made up

あれなるしなった人はいまって

. . . .

The second section of the second section of the second sec

.

>

Provide Non-incorporation Providing Non- Non-C	Best position
68.09	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of segerable fibre, of wood fibro, of staw, of wood shows is or of wood water (include os swedist), and longerated with commit, plaster of outprother mineral binding substances
68.10	Articles of plastering mater of
68.11	Arricles of cement (including slag cement), of contrete or of artificial stone (including granulated marble authomerated with cement), reinforced or not
68,12	Armaics of ashestos-coment, of cellulose fibre-cement or the like
68,14	Enction in vierial (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the life of the like of the like, with a basis of ashearon, other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02, other than
	marmanthanhannita, Ka. nz, Ka. na and
•	69.05, originals and apparatus for laboratory and industrial use, containers to the free point of scale and other chemical products and drittles of a kind to drive a colling, of heading No. 69.09, and porcelain articles of heading No. 69. 69.13 and 69.14
Chapter 70	
70.04	Unworked cast or rolled glass (including flashed or wired glass) whether figured or not, in rectangles
70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles
ex 70.06	Cast, rolled, drawn or blown plass (including flashed or wired plass) in rection les, surface pround or polished, but not further worked, excluding or mon-wired alloss for mirrors
ex 70,07	Crities of drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to sing the chain rectangular shape, or bent or otherwise worked for estimated or engraved), whether or not surface ground or policy of the lights and the like
"ŋ.ŋ⊀	Sifety place consisting of toughened or faminated glass, shaped or not
ግስ ሶዓ	Class mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
70,10	Coboys, bottles, jars, pots, tubular containers and similar containers, of global tacking commonly used for the conveyance or packing of goods; so gipers and other closures, of glass
ex 70.13	Glassware (other than articles failing within heading No 70.19) of a kind commonly used for tible, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a low coefficient of expression, familiar to Pyrex or Datex.
70.14	Ill controls (\$1) (i.e., wendloop pla sware and optical elements of glass, no optically worked and optical glass)
ex 70.15	Class of a kind used for sun plasses that excluding plass nutable for corrective lensest, curved, bent, hollowed and the like
ex 70 th	Multi-cellular glax in blocks, slubs, plates, panels and smular forms

No. 10 time Section 1	Description
** 70 t**	Labor from, hydronic and pharmacentical glassware, whether or not graduated or calibrated, excluding plassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70,21	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71 12	Arricles et jewellerv, of silver (including silvergilt or platinum-plated silver), or solled precious metal on base metal
71.13	Articles of goldsouths' or silversnuths' wages and parts thereof, of precious metal or rolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71,14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and intensity for workshops and laboratories
71.14	Imitation jewellery
Chapter 73	Ir in and steel and articles thereof, excluding:
	(a) Problems within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, Jolling within heiding Nos. 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.07, 73.07, 73.07, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16
	(b) Frod r is falling within he oling Nos 73.02, 73.05, 73.07 and 73.16 which are not within the prosolution of the Liropean Coal and Steel Community
,	(c) Heading Nos 73.04, 73-17, 73.19, 73.30, 73.33 and 73-34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No 73.35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10 % by weight of nickel and articles falling within heading Nos 74.01, 74.02, 74.06 and 74.11
Chapter 76	Aluminium and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spends, to Is and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16).
Chapter 78	Lead and articles thereof
C'a ermo	Zinc and articles thereof, excluding heading Nos 79,01, 79.02 and 79,03
Cha <sub>b</sub> ter 82	
ex 52 01	If and tools, the following stades, shovels, picks, hoes, forks and rakes; exist, bill looks and some of twing tools; hay knives, grass shears, timber will ack and other tools. In a kind used in agriculture, hornculture or torestry.
42.02	Since one mechanical) and blades for hand or machine saws (including tout less saw blade)
ex 82.64	for the forces, grouding wheels with frameworks (hand or pedal operated); articles for domestic use
47.14	Knives with cultime is ides, serrated or not fineful or prining knives), other than knives falling within heading No 82,06, and blades therefor

•	•
The state of the s	Description
ex 82.11	Safety razor blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knows), excluding hand operated clippers and parts thereof
82 14	Spoons, forks, fish-eaters, butter knives, ladles, and similar kitchen or table- ware
M2,15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.09, staruettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 94 06	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 ec or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 37 kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles.
ex 54.10	Punns (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not titted with measuring devices
ek 94711	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blower and the like, with integral motors, weighing less than 150 k; and time or blowers without motor, weighing 100 kg or less.
ex 94.12	Air conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
cx 84 14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15	Refrienrating cabinets and other refrigerating plant, equipped with a refri- ger using unit
cx 94.17	Instintaneous or storage water heaters, non-electrical
R4 20	Wen bing machinery texcluding balances of a senditivity of 5 eg or better), including weight provide counting and checking machines; weighingmach se weights of all kinds.
ex ::4,21	Meclamical appliances (whether or not hand operated) for projecting dispersing or spersymbol and operated appliances for accombinational use; similar hand operated appliances for accombinations similar appliances for agricultural use, track mounts f, worth np. (0) kg or less
ex 84.24	Ploneds designed for tractor or animal dringht, weathing 700 kg or less; ploneds designed for mounting on tractors, with two or three shares or discs, borrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; clisc harrows, weighing 700 kg or less
ex 84 25	Thry shors, morre buskers and maire threshers; harvesting machinery, gnimal drawn, strow or tedder presses; fanning mills and similar machines for sercening seeds and cereal graders.

	Description	• •
54.7"	Presses, crashers and other machinery, of a kind used in wine making, older making, fruit pose preparation or the like	
cx 54.28	Seed crosbing machines, farm type milling machines	,
84.29	Mellon v of a kind used in the bread grain milling industry, and other miscles is other than t rin type machinery) for the working of cereals or dried to memory very tables.	
ex 84 34 🔍	Printing type	•
ee 44 14	Shutil 4. 2 cds for forms	
ex 84 40 j	Washing machines, whether or not electric, for domestic use	
ex +4 47	Much be roots for suscent and planning wood, cork, hone, chonice (vulcanite), there are their plans materials or other hard carving materials, other than perchange their growth of heading No. 84.49	
nc +4 \$1.	Machinery for a phonorating, monthing or shaping cerimic paste, uncould be forment, printering marcrials or other mineral products	
exitiv	Oil preses and tailist is solynes for stearin soap manufacture	
* \$ 4, \$	Tops, codes, values and singlif appliances, for pipes, builer shells, tanks, was an United tise, including pipessine reducing valves and thermostatically-	
دی ۱۹۹۵	במטטוון את איטר ג'י	and the second second
Cincess	,	
ex 8/.01	Generators of 20 kVA output or less; motors of 74 kW or less; rotary converges of 7 kW or less; transformers and static converges other than for rull o brandle tage, radiotelephonic, radiotelepraphic and television receivers	
ĺ		
\$ 0.23	Princep of its and promary hatteries	,
97.1	El crispacca i infatore di info	•
64.261.	Rosen fans	
×< 10	Porrable electric barrery and magneto lamps, other than lamps falling within head of No 85,09	•
> 12	If my more upones or storage water heaters and immersion heaters; the real scale of the real process of electric space heating apparatus; the real process of electric space heating apparatus; the real process of extremely, have drivers, hair surfers, equivariant to the result of the process of electric thermic domastic on a cross of the result of the	
5 85 1°	Flectro compiles tradiciono spijarotus	
	Please of the area for mide of all healthing chemical circuits, for the processing of the least of the area of the area of the control of the	
, ,	<ul> <li>O more proposed of the transfer of traps, exclusion in a set and a fill of the set of the proposed of the set of the se</li></ul>	V
er " was .	Cathodo-may tubos for television mote.	
រ <b>ះន</b>	The second of th	The second secon

1	
	Description
85,25	Lis distors of any material
85.26	free long firmes for electrical machines, appliances or equipment, being fetter, wholis of insolving material apart from any minor components of metal corporated during moulding solely for purposes of assembly, but not a large mediators falling within heading No. 85,25
85,2°	I 'cerrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating parterial.
Chapter 87	
ex 47.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the atomport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 87)
87,05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading N (87.01, 87.02 or 87.03
ex 87.05	Chas swithout engines, and parts thereof
ex 87.11	In alide stringers (other than motorized or otherwise mechanically propelled)
ex 87.12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise one homeally propelled)
57,13	Baby carriages and parts thereof
Charles 89	
Carrier 90	1. The strate of antificial plastic materials infla-
ex #141	Ophthalmic lenses
90 (13	I rames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, gogoles and the like
90,04	Spectacles, pince-nez, lorgnettes, googles and the like, corrective, protective of other
ex (#) 26	Metrix for hand operated privol pumps and water meters (volumetric and tail metric)
(1 . 642	
•2-12	Gar is one reconstand other sound or similar recordings; matrices for the growing on a tracer is, a remark record blanks, film for mechanical sound to be a few and open, and extrips and like articles of a kind commonly used for sound or a polar recording
Chapter 93	•
40 50 <del>5</del> 0 <del>5</del> 0	Sporting a new order of a
× 2.0*	Words for concerning sporting significant carridges for revolvers, pistols and working these proximation shot contriducts for target shouting guist of continuous, to 9 and, carrie for cases for sporting guist and sporting rules, of modular dipaperopardy bullets, shot and buckshot for sporting guist and sporting rules.
Chapter 94	Furniture and a 1st thereof, hedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stated fermions s, excluding heading No 94.02

No. 10 Per	Dest rebano
(napter 4n	Browns, brushes, powder polis and sieves, excluding prepared knots and ents for brown or brush rushing of heading No 96.01 and articles falling within heading Nos 96.05 and 96.06
Chapter 47	
a 97.01	Wheeled took desired to be ridden by children (for example, toy bicycles and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs
9° . :	Dolls
4;	Coher toys; working models of a kind used for recreational purposes
HE WORK	Streamers and conferm
Company	M scellangers in a factored articles, excluding stylograph pens falling within be and a 85 % and excluding heading Nos 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 and 8.13
	i de la companya de

# ANNEX II

CCT Mr. 1s No	Description	Queras for the period i lanuary to ki the ember trial
3: 02	Mineral or chemical femilizers, nitrogenous	
21.03	Mineral or chemical fertilizers, phospharia	
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lorenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	12.340 tonnes
	A. Other fert livers	
	Contains g the three femilizing substances:     nutrigen, plusphorus and perassium	•
•	11 Contains gothe two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
•	IV. Other	1
æ73 <i>3</i> 7	Bollers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool of conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor driven tan or blower, and parts thereof, chair nor steel	
	- Boilers for central heating	49.800 EUA
ez \$4.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers	2 : :
•	- Of a power of 32 MW or less	101.400 EUA .
34.05	Internal combustion piston engines:  C. Other engines:  ex II. Compression ignition engines:  — Of a power of less than 37 kW	279.600 EUA
24.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, hand and similar kinds	
ı	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a nicasuring deside, offer than pumps for dispensing tuel	1.000.000 EUA
	B. Other punips	
	C. Liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds	
•	•	•

	Drangtwa	Quartas for the period 1 January to 11 Incommercial to 12 Incommercial
5+ 14	lead what and laboratory furnaces and ovens, non- effectives	
	ex 3. Other:  — Parts of steel, for coment ovens	10.000 EUA
es 14.10	Weighing machinery (excluding balances of a sensiti- y ty of 5 kg or better) including weight-operated country and checking machines; weighing machine while of all kinds other than.	
í	— Precision scales graduated in grams for domestic	320.000 EJA
•	- Weighing machine weights of all kinds	
35.01	Tectrical moods of the Ediowing descriptions: generations, morals, conseners injuries of staticitisments, recritiens and recritiing apparatus, inductors:	
1	A Concestors, motors (whether or not equipped with specifiedness, changing or step-up gear) and return convertors.	44.400 EUA
<b>.</b>	ex II. Other,  — Motors of an output of not less than 170 W and not more than 15000 W	
:	ex C. Parts:  — For motors of an output of not less than 370 and not more than 15 000 W	
£5,15		•
	Pad orelegizant is and radiotelephonic transmission and concern on a sparatus, radio proadcasting and telesion proadcasting and telesion proams on and reception apparatus uncluding receives the incorporation and recorders or reproducers and to the most of the page and the most of the page area.	•
	A. Radio telegraphic and radiotelephonic transmission and recipion apparatus, radio broadcasting and teles sum transmission and reception apparatus (includes receivers incorporating sound recorders or reproducers) and telesision cameras.	
	ex III. Receivers, whether or not incorporating	
•	→ Television	3 048 units 777 300 EUA

138

· milden dit girt Buttill i fall ar fame.

51 T 211 TH	Description	Quinted for the period of 1 pe
. 85:15 (confd)		
	C. Parts:	,
	I. Cabiners and cases:	
	ex a) Of wood:	1
	- For television receivers	
	ex b) Of oil or materials:	1.500.000 EUA
	- For television receivers	100000000000000000000000000000000000000
	ex III. Other:	-
	Chassis for television receivers and their parts, assembled or mounted	
	- Printed circuit boards for television receivers	
		i
జాబామి	Insulated (including enamelled or anodized) electric wire, cable, bars, strip and the like (including co-axial cable), whether or not litted with connectors:	
	— Cables for television aerials	65.600 EUA
£7.02	Afotor vehicles for the transport of persons, goods or materials uncluding sports motor vehicles, other than those of heading No 87 (%).	The second secon
	A. For the transport of persons, including vehicles designed for the transport of both passengers and goods.	1
	1. With either a spark ignition of a compression ignition engine.	
	ex a) Motor vehicles and buses with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of 2 × 9 cc or more or a compression ignition or gine of a cylinder capacity of 2 50% sc or more.	103 whits 2.032.000 EU
	- Consplete motor bases and coaches	,
	ex b) Other.	
•	- Complete, with a seating capacity of more than six	. :
57.03	Podies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading No 87.01, 87.02 or 87.03:	
	ex A. Bodies and cabs of metal for the industrial assembly of:	
	- Astrocultural walking tractors falling within subhesiding 87.01 A.	9.800 EUA
,	- Mostor web cless for the transport of persons, social in web cless descend for the transport of both presenters and goods, with a seating capacity of more than six and less than 15.	•

<sup>(1)</sup> Allitarial linearing exposured in series of value

ν, (,	Crontops and a	Quadret i ca gernal liju i cer ta 31 le cember 1911
gree (confd)		
	Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark inninon engine of a conder capacity of less than 2 8/8/cc or a commercial internation on one of a cylinder capacity of less than 2 8/8/cc.	ge Ban-
	- Specific propose prefor forcies and vans of head a No. 5703 (a)	
	ex B. Other.	†
	Bodies and cabs of metal, other than for notice vehicles for the transport of persons, with a senting capacity of six or less.	

which the southers the is surject to word to one so be determined by the competent surfacement

# INCREASE OF COMMUNITY CEILINGS IN REGARD TO SWEDTI

. 3.T heading No	Tesoription >	in cunt in tonner
	?	1
15.01	Paper and paperboard (including cellulose walding), in rolls or sheets:	
	C. Kraft paper and kraft board:	
	II. Other:	
	- Kraftliner parer and board	8.171
	ex F. Other:	
	- Bible paper manifold (thin typing) paper; printing paper and writing paper, containing not more than 5% of mechanical wood pulp or in which mechanical wood pulp does not represent more than 5%	. 124
٠	- Printing paper and writing paper, containing more than 5% of mechanical wood pulp)	6.273
48.05	Paper and paperboard, corrugated (with or without flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets:	
	B. Other	10
48.07	Faper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-decorated or printed (not comstituting printed matter within Chapter 49), in rolls or sheets:	
•	D. Other:	
•	- Coated printing or writing paper.	907
,	C. Pleached paper and paperboart, coated with kaolin, or coated or imprograted with artificial plastic natorials, weighing 160 grams or more per m?	248
,	D. Othor:	
	- Other, excluding coated printing or writing paper	J
49.15	Other paper and paperboard, out to size or share:	٠
-	B. Other	10
48.21	Other articles of paper pulp, paper, paperboard or cellulone wadding:	
	B. Mankins and mankinliners, for babies, put up for retail sale	5
,	D. Other	

#### AWEDISH DELEGATION

BRUSSELS

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of to-day worded as follows:

"During the negotiations between your country and the Community on the subject of the adaptation of the Free Trade Agreement concluded between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden in view of Greece's accession to the Community, your delegation expressed its desire to be able, for the length of the transitional resources, to protect certain sensitive products from the risks of increased imports originating from Greece, which might be seriously detrimental to the relevant production activity in your country, or create serious disturbances in any sector of your economy.

I am pleased to be able to confirm that in such cases, the Community would agree to seek solutions acceptable to the contracting parties, in accordance with the principles of our Free Trade Agreement, as with the rules and procedures laid down in Article 27, and in particular its paragraph 2, of this Agreement.

Greece, for her part, has expressed similar fears concerning imports originating from your country.

I would be grateful if you would confirm that in such cases, the Swedish Authorities would agree to seek acceptable solutions in the same spirit and way as mentioned above.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration."

I have the honour to confirm the agreement of the Swedish Government with the contents of your letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Karl-V. Wöhler Head of the Swedish Delegation

Mr. Pictre Duchateau Head of the Community Delegation

Die Gerichen Beneger wert Mariere in bei ge-

tara まる CM 特別点 N

Therespersors

3.3 (Jac. 77

TELLEN

05 - 37 F 36 26 20

· 18

COMMISSION
OF THE
TROPEAN COMMUNITIES

Brussels

DATE

100

Sir,

During the negotiations between your country and the Community on the subject of the adaptation of the Free Trade Agreement concluded between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden in view of Greece's accession to the Community, your delegation expressed its desire to be able, for the length of the transitional measures, to protect certain sensitive products from the risks of increased imports originating from Greece, which might be seriously detrimental to the relevant production activity in your country, or create serious disturbances in any sector of your economy.

I am pleased to be able to confirm that in such cases, the Community would agree to seek solutions acceptable to the contracting parties, in accordance with the principles of our Free Trade Agreement, as with the rules and procedures laid down in Article 27, and in particular its paragraph 2, of this Agreement.

Greece, for her part, has expressed similar fears concerning imports originating from your country.

I would be grateful if you would confirm that in such cases, the Swedish Authorities would agree to seek acceptable solutions in the same spirit and way as mentioned above.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

Pierre Duchateau
Head of the Community
Delegation

-1r. Karl-Vilaelm kUhler Francater Plearpoventiary head of the Dwedich -Dale poich Proposal for a Council Regulation concluding an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation signed in Brussels on 22 July 1972 consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to conclude an additional protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation to take account of the accession of the Hellenic Republic to the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

#### Article 1

The Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation is hereby concluded, approved and confirmed on behalf of the Community.

The text of the Additional Protocol is annexed to this Regulation.

#### Article 2

The President of the Council of the European Communities, pursuant to Article 12 of the Additional Protocol, shall give the notification that the procedures necessary for the entry into force of the said Protocol have been completed on the part of the Community.

#### Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council
The President

Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation consequent on the accession of the Halling Republic to the Community

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY of the one part, and the Swiss Confederation of the other part,

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING RECARD to the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation signed at Brussels on 22 July 1972 and hordinal called the "Agreement!",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL :

#### गामनास म

#### Adjustments

# Article 1

The text of the Agreement shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

#### Article 2

- 1. As regards all products originating in Switzerland and covered by Chapters 48 and 49 of the Common Customs Tariff which are not listed in Annex I, the Hellenic Republic shall apply the provisions laid down in the table contained in Article 1 (3), of Protocol No 1 to the Agreement.
- 2. Switzerland shall apply the provisions of Article 5 (1,2), of Protocol No 1 to the Agreement to all products covered by these paragraphs and coming from Greece.

#### Transitional Measures

# Article 3

For the products listed in Amex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish customs duties on products originating in switz in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic cuty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1985,
  - 1 January 1986.

## Article 4

- 1. For the products listed in Annex I, the basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 3 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied by the Hellenic Republic in respect of Switzerland on 1 July 1980.
- 2. However, in respect of matches falling within heading No. 36.05 of the Common Customs Tariff of the European Communities, the basic duty shall be 17.2 % ad valorem.

- 1. For the products listed in Annex I, the Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs auties on products originating in Ewitzerland in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - ... on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1993,
    - 1 January 1984,
    - -- 1 January 1985,
    - 1 January 1986.
  - 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in surragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980 in relation to the Community as at present constituted.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports introduced as from 1 January 1979, in trade between the Hellomic Republic and bustserland shall be abolished on 1 January 1981.

#### .Article 6

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than foreseen in the established timetable, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, by the same percentage those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Switzerland.

### Article 7

- 1. The variable component which the Hellenic Republic may apply in accordance with the provisions of Article 1 of Protocol No. 2 of the Agreement on the products listed in Table I of that Protocol, originating in Switzerland, shall be adjusted by the compensatory amount applied in trade between the Community as at precent constituted and the Hellenic Republic.
- 2. On the products which are listed in Table I of Protocol No. 2 of the Agreement and also in Annex I to this Protocol, the Hellenic Republic shall abolish, in accordance with the timetable referred to in Article 3, the difference between:
  - the fixed component of the duty to be applied by the Mellenic kepublic upon accession, and
  - the duty (other than the variable component) shown in the last column of Table I of Protocol No. 2.

### Article 8

- 1. The Hellenic Republic may retain quantitative restrictions until 31 December 1985 on products listed in Annex II to this Protocol, and originating in Switzerland.
- 2. The restrictions referred to in paragraph 1 shall take the form of global quotes which shall also be opened towards imports originating in factors, Finland, Leaband, Home when he long.

  The global quotes for 1931 are listed in Annex II.
- 3. The minimum rate of progressive increase for such quotar shall be 25 % at the beginning of each year for quotar expressed in units of account, and 20 % at the beginning of each year for cust a expressed in terms of volume. Such increases shall be alred to each quota and the next increase calculated on the basis of the total thus obtained.

Where a quota is expressed in terms of both volume and value, the quota relating to the volume shall be raised by at least 20 % a year and the quota relating to the value by at least 15 % a year, the succeeding quotas to be calculated each year on the cases of the proceding quota plus the increase.

However, with regard to motor coaches and buses and other vehicules falling within subheading ex 87.02 A I of the Common Customs Tariff, the volume quota shall be raised by 15 % a year and the quota relating to the value by 20 % a year.

4. Where it is found that imports into Greece of a product listed in Annex II have for two consecutive years been less than 90 for the quota, the Hellenic Republic shall liberalize imports of that product originating in Witzerland and in the countries listed in paragraph 2, if the product in question is at that time laberalized towards the Community as at present constituted.

- 5. If the Hellenic Republic liberalizes imports of a product listed in Annex II from the Community as at present constituted or increases a quota beyond the minimum rate applicable to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic shall also liberalize imports of that product originating in Switzerland or increase the global quota proportionally.
- 6. Regarding licences for imports of products listed in Annex II and originating in Switzerland, the Hellenic Republic shall apply the same administrative rules and practices as applied to such imports originating in the Community as at present constituted, with the exception of the quota for fertilisers falling within heading Los 31.02, 31.03 and 31.05 x T, II and IV of the Common Customs Tariff of the European Communities, where the Hellenic Republic may apply the rules and practices relevant to the exclusive marketing rights.

#### Article 9

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1930 with regard to products originating in Switzerlan? shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981 : 25 %,
- 1 January 1932 : 25 %.
- 1 January 1933 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Rellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Switzerland.

#### TITLE III

## CFRERAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 10.

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

#### Article 11

The Annexes to this Protocol form an integral part thereof. This Protocol forms an integral part of the Agreement.

# Article 12

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1902, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

#### Article 13

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, Gorman, Greek and Italian languages, each of those texts being equally authentic.

#### ANNEX

# Met referred to in Article 3

Brussels Nomenclature heading No (ECC)	Description
	L.
Chapter 15	
ex 15.10	Products obtained from pinewood, with a fatty acid content of 90% or more by weight
Chapter 17	
17.04	Sugar confectionery, not containing cocoa
Chapter 18	
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa
Chapter 19	
ex 19.02	Malt-extract
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products
19.05	Prepared foods obtained by swelling or roasting of cereals or cereal products (puffed rice, corn flakes and similar products)
ex 19.07	Bread, shirt biscuits and other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers' wares, whether or not containing cocoa in any proportion
· · · ·	

Neurosis Neurosisture Neurosis Nu (N.C.C.)	Description	
· Chapter 21		•
ex 21.02	Roasted coffee substitutes other than roasted chextracts, essences and concentrates of roasted constitutes other than of roasted chicory	
ex 21.04	Sauces; mixed condiments and mixed seasonings of than fluid mango chutney	her
ex 21.06	Baker's yeast and inactive natural yeasts	·
Chapter 22		
ex 22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aer waters and other non-alcoholic beverages, not in fruit and vegetable juices falling within headin whether	cluding
	<ul> <li>not containing milk or milkfats but containing</li> </ul>	sugar
	or	
	- containing milk or milkfats :	
22.03	Beer made from malt	
22.06	Vermouths, and other wines or fresh grapes flavo aromatic extracts	ured with
ex 22.09	Spirituous beverages, containing eggs or and/or sugar (sucrose or invert sugar)	egg yolk
Chapter 25		
<b>` 25.20</b>	Gypeum; anhydrite; calcined gypeum, and plasters with a basis of calcium sulphate, whether or not coloured, but not including plasters specially prepared for use in dentistry.	· ·
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than cakium oxide and hydroxide	•
25.23	Portland coment, ciment fondu, also coment, supersulphate coment and similar hydraulic coments, whether or not coloured or in the form of clinker	•
ex 25.30	Crude natural buric acid containing not more than \$5% of HaBOs calculated on the dry wright	е .
ея 25.32	Earth colours, whether or not calcined or mixed together; santorin, possed- lana, trass and similar earths, used in making hydraulic cements, whether or not powdered	•
. (2)		
Chapter 27 27.05: bis	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases	•
27.06	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tark including partially distilled tars and blends of putch with cremete oils or with other coal tar distillation products	•
27.08	Prich and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tain	•
ex 27.10	Mineral oils and greases for lubricating purposes	•
	prince House Control (中華)	

1207 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Description
27.12	Petroleum jelly
27.8%	Paraltin way, micro-crystalline way, slack way, neokerite, lignite way, peat way and other mineral wayes, whether or not coloured
2" 14	Petroleum bunnen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminus minerals
27 15	Bitomen and asphole, natural; bituminous shale, asphaltic rock and tar-
- 27.16	Estuminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on percoleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut backs)
Chapter 28	
ex 25 01	Chlorine
cu 24.14	Hydrogen, oxygen (including ozone) and nitrogen
es 25 06	Hydroc blone, and
24.08	Sulphuric acid- oleum
25.00	Netric acid; sulphonetric acids
28 10	Phosphorus pentoside and phosphoric scids (meta-, ortho- and pyro-)
2N,12	Boric unide and horse acid
2×.13	Other inorganic acids and oxygen compounds of non-metals (excluding water)
2×.15	Sulphides or non-metals; phosphorus trisulphide
, 2×.16 .	Amminia, anhydrous or in aqueous solution
28.17	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash), peroxides of sodium or potassium
ex 29,19	Zinc oxide
ex 28.20	Artificial corundum
29 22	Manganese oxides
en 29 21	Iron exides, including earth colours containing 70 % or more by weight of combined from evaluated as $Ie_sO_0$
et 24 27	Red lead and innance
24.29	Huntides; fluorisidicates, fluoroborates and other complex fluorine salts
en 25 iO	Magnesium chloride, calcium chloride
ez 25 11	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorites chlorites
28 35	Sulphides; polysulphides
28.36	Dithinities, ancluding those stabilized with organic substances; sulphoxylases
29.37	Sulphites and throsulphates
ex 21 18	Sodium, barium, iron, zinc, magnesium and aluminium aulphates; aluma
en 24.40	Phosphues, hypophosphues and phosphates, excluding bibasic lead phosphate

Te corte Non-rest rare Bratilla No <sub>O</sub> N-rice	Description
ex 28.42	Carbonates, including commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate, excluding lead hydrocarbonate (white lead)
ex 28,44	Mercury fulminate
ex 29,45	Sodium silicate and potassium silicate, including commercial grades
ex 28.46	Refined borax
ея 28.43	Arsenites and arsenates
28 54	Hydrogen perioxide (including solid hydrogen peroxide)
ex 28.56	Silicon, boron and calcium carbides
ex 28.58	Distilled and conductivity water and water of similar purity
Ct 30	-
Chapter 29	
ex 29.01	Hydrocarbons for use as power or heating fuels; Naphthalene and anthracene
ен 24.04	Amyl alcohole ,
24,0€	Phenols and phenol-alcohols
ея 19,08	Amylethyl ether (diamyl ether), diethyl ethes, anethole
en 24 14	Taliana, rearic and oleic acids and their water soluble sales; anhydrides
ex ? '.16	Tartara, corne and gallic acides sulsium tamrate
er 20.21	Natingly come   -
en 24.43	Nicutine sulphase
<b>29.43</b>	Sugary channally pure, other than sucrose, glucose and lacrose; nugar effect and sucre enters, and their pales, other than products of heading hos 19.34, 24.41 and 19.42
Chapter 30	
ex 30.02	Antisera
ez 30.03	Media aments (including veterinary medicaments), excluding the following products:
	- Auto-authmanic ciparettee
	— Quanine, circhonine, quinidine and their salts, whether or not in the form of proprietary products
	* - Morphine, cocame and other narcotics, whether or not in the form of proporting products
•	Antibiotics and preparations based on antibiotics
	- Vitamins and preparations based on vitamins
	- Sulphenamides, hormones and preparations based on hormones
<b>30 04</b>	Wadding, game, handages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, pontoces), impregnated or coated with pharmaceutical substitutes or put up in retail packings for medical or surgical purposes, other than goods specified in Note 3 to this Chapter

Post of the Post o	Description
Chapter 31	
ex 31 01	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic, excluding:
	- Basic slag
•	<ul> <li>Disinterrated (calcined) calcium phosphates (thermo phosphates and fused phosphates; and calcined natural aluminium calcium phosphates</li> </ul>
,	- Calcium hydrogen phosphate containing not less than 0.2 % of fluorine
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lorenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg
Chapter 32	
ex 32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins (tannic acids), including water- extracted gail-nut tannin
ew 12,04	Coloring matter of year table origin (including dyewood extract and other years side dyeing extracts, but excluding indigo, benus and chlorophyll) or of a result or gim, excluding cochurcal extract and kermes.
ex 32.05	Synthetic organic divestials (including pigment dyestuffs and excluding artificial products of synthetic organic products of a kind used a lumino-photoco, products of the kind known as optical bleaching agents, substantive to the three
32.06	Colour lakes
ex 32.07	Other colouring matter, excluding:
•	<ul> <li>(a) inorganic pigments or pigments of mineral origin, whether or not contaming other substances facilitating dyeing, based on cadmium salts,</li> <li>(b) chrome colours and Prussian blue; inorganic products of a kind used as luminophores</li> </ul>
32.08	Prepared piements, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamely and clares, liquid lastres and similar products, of the kind used in the self-rate, enamelling and plass industries; engobes (slips); glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes
32.09	Varoushes and Liegiers; distempers; prepared water pigments of the kind used to finishing leather; paints and enamels; pigments dispersed in linseed 64, white spirit, spirits of torpentine, or other media of a kind used in the manufacture of paints or enamels; stamping foils; dyes or other colouring names in torns or packings of a kind sold by retail; solutions as defined by 2004-4 to this Chapter.
32.11	Pr. pared diters
32.12	Giviers' putty; graling putty; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations; stopping, scaling and similar mastics, including resin mastics and cements
32.13	Writing ink, printing ink and other inks
Chipter 33	
ex 11/1	Essential oils (terpeneless or not); concretes and absolutes; resinoids, eschaling essences of roses, roomary, encalyprus, sandalwood and cedar; tostocks concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceratum

· から、 のでは、日本のでは、

	•
Brussels Nomenclaturs he ading No (NCCC)	Description
ex 33.06	Eau de Cologne and other toilet waters; cosmetics and products for the care of the skin, hair and nails; toothpowders and toothpastes, products for oral hygiene; room deodorisers, prepared, whether or not perfumed
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing and scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes and 'dental waxes'
Chapter 35	Albuminoidal substances; excluding ovalbumin and laotal- bumin; glues, enzymes
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Chapter 37	
37.03	Sensitized paper; paperboard and cloth, unexposed or exposed but not developed
Chapter 38	-
<b>38.03</b>	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black
38.09	Wood tar; wood tar oils (other than the composite solvents and thinners falling within heading No 38.18); wood creosote; wood naphtha; acetone oil; vegetable pitch of all kinds; brewers' pitch and similar compounds based on rosin or on vegetable pitch; foundry core binders based on natural resinous products
ex 38,31	Disinfectants, insecticides, rat poisons, pesticides and similar products, put up in the form of articles such as sulphur-treated bands, wicks and candles, fly-papers, sticks coated with hexachlorodyclohexane (BHC) and the like; preparations consisting of an active product (such as DDT) mixed with other materials and put up in aerosol containers ready for use
38.18	Composite solvents and thinners for varnishes and similar products
ex 38.19	Preparations known as 'liquids for hydraulic transmission' (in particular for hydraulic brakes) containing less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals
Chapter 39	•
ex 39.02	Polyvinyl chloride
ex 39.0i	
ex 39.02	Polystyrene in all its forms; other plastic materials, cellulose ethers and esters, artificial resins, excluding:
ex 39.03	(a) those in the form of granules, flakes, powders, waste and scrap to be
ex 39.04	used as raw materials for the manufacture of the products mentioned in this Chapter
ex 39.05	(b) ion exchangers
ex 39.06	

	And the same of th
No. 10 to 10	Description
ca ly it	Articles of materials of the lands described in heading Nos 39.01 to 39.06, excluding fins and handles comes, non-mechanical, frames, and handles that the and particulation handles and handles, and spools, reels and similar stappings for photographic and commutographic film or for tapes, films and the like tasking within heading No 92.12.
Chapter 40	Entition, synthetic rubber, factive, and articles thereof, excluding heading \$2.5.4.101, 40.02, 40.05 and 40.9.4, large (ex. 40.06), solutions and dispersions fex. 40.06, production clothing for surrooms and radiologists and diversions fex. 40.13, and bulk torios or blocks, scrap, waste and powder or hard field tubber (clothic and vulcanite) (ex. 40.13).
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather, excluding parchment-dressed leather and articles falling within heading Nos 41,01 and 41,09
Chapter 42	Articles: of leather; saddlery and harness; travel goods, handhags and similar containers; articles of animal pit (other than silk worm gut)
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal, excluding heading No 44,07, articles of three inciding locard fex 44.21, ex 44.23; ex 44.27, ex 44.28), so old recision and articles for photographic and cinematographic tilm or for topes, time and the like falling within heading No 92.12 (ex 44.28) and wood pasing blocks (ex 44.28).
Chapter 45	
45.03	Articles of natural cork
45.74	A infomerated cork (being cork applomerated with or without a binding sometimes) and articles of applomerated cork
Cha <sub>i</sub> ter 44	Manufactore of straw; of esparto and of other plaining materials; basketware and wackerwork, excluding plans and similar products of plaining materials, for all uses, whether or not assembled into strips (ex 46.02)
Chapter 48	• ~
ex 48.61	Paper and p perboard (including cellulose wadding), in rolls or sheets, excluding the following products:
	<ul> <li>Order its in weprint made from chemical and mechanical pulp, weighing not never them 60 gcm².</li> <li>Magivine paper.</li> </ul>
·	— Cornette poper  — Tosue poper  — Filter paper  — Celluloss wadding  — Hand made poper and paperboard
49,03	Perchinent or greasentoof paper and paperboard, and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets
49,64	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers sogether with an access at the soft bees outed or impregnated, whether or not internally remarked, in talls or sheets.
ex 45,05	Paper and paperboard, corrugated (with or without f'at surface sheets)

Trusse's No real seate	
Sent of Sec	Description
ex 49.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface-coloured, surface-coroted or printed fnot constituting printed matter within Chapter 49 in rolls to sheets, excluding squared drawing paper, gold paper or silvet paper and innertients thereof, transfer paper, indicator paper and unsensitized photogra; be paper
ея 49.13	Culum paper "
48,14	Wrong blocks, ensclopes, letter cards, plain postcards, correspondence car is; boxes, ponches, wallers and writing compendiums, of paper or paperboard, containing only an assortment of paper stationery
ex 48,15	Other paper or paperboard, cut to size or shape, excluding sigarette paper, tapes for reletspe machines, perforated tapes for monotype machines and calculation, machines, litter papers and filter boards (including those for eigeneite filter tips) and gimmed strip
48.16	Boxes, box and other packing containers, of paper or paperboard; box files, letter travs, storage boxes and similar articles, of paper or paperboard, of a kind commonly used in offices, shops and the like
48,18	Registers, exercise books, note books, memorandum blocks, order books, roccipt books, district, blotting pads, binders (hone leaf or other), tile covers and other stationers of paper or paperboard; simple and other albums and book covers, of paper or paperboard
48.19	Paper or paperboard labels, whether or not printed or gummed
ex 49.21	Lamp shafes; tablecloths and servicties, handkerchiefs and towels; dishes, plants, cups, tablemats, bottles, glasses
Chapter 49	
ex 47.01	Printed books, booklets, brochures and leaflets in the Greek language
ex 41.03	Children's picture binds and painting books, stitched, cased or bound, printed wholly or partly in the Greek language
en 40.07	Stamps not intended for public service
49,1 <del>10</del>	Picture postcards, Christmas and other picture greeting cards, printed by any process, with or without trimmings
ex 44.10	Calendars of any kind, of paper or paperboard, including calendar blocks, but excluding calendars intended for publicity purposes, in other languages can treeck
eu 44.23	Other printed matter, including printed pictures and photographs, but ex-
Ŷ	The area I and photographic studio scenery
	- Printed a reter for publicity purposes (including travel publicity), printed in other languages than Greek
Charles 40	Silk and was easik
Charter 51	Manimade filites (continuous)
Chapter 52	Africalized textiles

Marine State	Description
Chapter 54	Word and other annual barr, excluding raw, bleached and undyed products of heading Nos 53:01, 53:02, 53:03 and 53:04
Chapter *4	Hay and came, excluding heating No 54.01
Chapter (C	Crittin
ename to	Man made filtres (discontinuous)
Chapter 57	Other vegetable textile materials, excluding No 57.01; paper yarn and woven fabrics of paper varn
Charter 55	Carpets, mats, matting and tapestries; pile and chenille fabries; narrow fabries; trimmings; tulle and other net fabries; lace; embroidery
Charter 59	Wadding and felt; twine, cordage, ropes and cables; special fabrics; morecured and coased fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use.
Chapter 6f)	Knitted and emcheted grands
Chapter 61	Articles of open of and costling accessories of textile fabric, other than knowledge or concerd goods
Chamer 42	Other made up textile attacles, excluding fans and hand screens (ex 62.05)
Chapter 63	Old clothing and other textile articles; rags
Chapter 64	Finitive are, gatters and the like, parts of such articles
Chapter 65	Headeest and parts thereof
•	
Chapter 66	
6A.UE	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents; and greater and similar umbrellas)
Chapter 67	
ex 67.91	Feather dusters
4~ ··2	Arthurd Thomas, Indiane or front and parts thereof; articles made of artificial flowers, to do a or front
Chayter 68	
AN <sub>i</sub> tsi	Hand polishing stones, whetstones, mistones, hones and the like, and mill- stones, princhtones, or a ton whoels and the like fineliding prinches, or, sharren- many has been as a factor which has been and pour attended, stones and the like of the rest of the like of natural or artifical the nices, or of points, with a serious cores, should sockets, as be and the like of many and the like of many and the like of many and the like of many and the like of the li
483.5	Notice there is a substance of the conjugation of have of moven fabric, of process to the contained on of the animate of the class of the contained on the contained of the cont

K

Property	•
Nomen Lature	Description
He internal New (No. 0. 0.)	
68.09	Panels, beards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of wood libre, of strong of word showing or of wood water (including sawdist), anylomerated with expent, plaster or cath other numeral binding substances
68,10	Articles of plastering mater of
11.86	Articles of cement (including slag cement), of concrete or of artificial stone (including granulated marble applicmerated with cement), reinforced or not
68.12	Armeles of aspestos-coment, of cellulose fibre-cement or the like
68,14	Friction material (segments, discs, washers, strips, sheets, plates, rolls and the like) of a band suitable for brokes, for clutches or the like, with a basis of ashcatos, other numeral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials
Chapter 69	Ceramic products, excluding heading Nos 69.01, 69.02 other than had also of magnesite and of
	מים אותם אות המים המים להי להיים להיים להיים להיים להיים ביים ביים ביים ביים ביים ביים ביים
•	69.0% mensils and apparatus for laboratory and industrial tise, containers for the rear port of acids and other chemical products and dricles of a kind used in a continue, of licating No 69.09, and porcelain articles of heading Nos 69 (14) and 69.14
Chapter 70	
70,94	Unworked case or colled glass (including flashed or wired glass) whether figured or not, in rectangles
70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) in rectangles
et 70,0% 	Cast, rolled, driven or blown glass (including flashed or wired glass) in rectangles, surface pround or polished, but not further worked, excluding compagnituded glass for mirrors
. ev 70,07 &	Cart, to deal, drawn or blown glass (including flashed or wired glass) cut to slast the than rectangular shape, or bent or otherwise worked (for extra line worked or engraved), whether or not surface ground or polision, a led lights and the like
<b>"</b> 0.0#	Sifety plans consisting of toughened or laminated glass, shaped on not
<b>"</b> n ro	Glass mirrors (including rear-view mirrors), unframed, framed or backed
~1.76	Cuboys, bordes, jars, pors, tubular containers and similar containers, of glas, of a kind commonly used for the conseyance or packing of goods; and other closures, of glass
(*A. a. <b>•</b>	The second of the second section of the second section in the second section is a second section of the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in
<b></b>	Glassware (other than articles failing within heading No 20.19) of a kind commonly used for table, kitchen, toilet or office purposes, for indoor decoration, or for similar uses, excluding fire-resisting glassware of a kind commonly used for table or kitchen purposes, with a love coefficient of expansion, similar to Pyrex or Durex.
70,14	Himmin on the glance of controlling planeware and optical elements of glass, met optically worked nor of optical glass.
ex "0.85	Glass of a kind used for sun glasses (but excluding place anitable too corrective lenses), carried, bent, hollowed and the like
e4 70.16	Multi-criticar glass in blocks, slates, places, panels and similar forms

....

Primaria Non-residente Non-residente Non-residente Non-residente	Description
cs 2017	Labor story, hygieric and pharmacents alglassware, whether or not graduated or calibrated, excluding glassware for chemical laboratories; glass ampoules
ex 70.21	Other articles of glass, excluding articles for industry
Chapter 71	
ex 71 12	Articles of jewellery, of silver (including silvergils or platinum-plated silver), or rolled precisus metal on base metal
71.13	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of previous metal or tolled precious metal, other than goods falling within heading No 71.12
ex 71.14	Other articles of precious metal or rolled precious metal, excluding articles and intensils for workshops and laboratories
71.16	Init itum jewellery
Chapter 73	Iron and steel and articles thereof, excluding:
	(a) Products within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community, 1 thing within heading Nos. 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.07, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 and 73.16
	(b) Products falling within heading Nos 73 02, 74,05, 73,07 and 73,16 which are not within the jurisdiction of the European Coal and Steel Community
	(c) Heading Nos 73,04, 73,17, 73,19, 73,30, 73,33 and 73,34 and springs and leaves for springs, of iron or steel, for railway coaches, of heading No 73,35
Chapter 74	Copper and articles thereof, excluding copper alloys containing more than 10% by weight of makel and articles falling within heading. Nos 74.03, 74.02, 74.06 and 74.13.
Chapter 76	Aliemmum and articles thereof, excluding heading Nos 76.01 and 76.05 and spools, reels and similar supports for photographic and cinematographic film or for tapes, films and the like falling within heading No 92.12 (ex 76.16)
Chapter 78	Lead and articles thereof
Chapter me	Zine and articles thereof, excluding heading Nos 79.01, 79.02 and 79.03
Chapter 82	
er 52.41	Hand tools, the following studes, shovels, picks, hoes, focks and rakes; case, bill books and some a bewing tools; hay hinges, grass shears, timber success and other tools of a kind used in agriculture, horticulture of forests.
#2.02	Since onen mechanically and blades for hand or machine saws (including toolsis saw blades)
<b>₹%</b> \$3.55	Port of the forgers; granding wheels with frameworks (hand or pedal is serated): articles for dominate use
<b>4</b>	her were with cutting blodes, serrated or not finducing printing knowly, other or known falling within licating No \$2,06, and blades towered.

Principle Non-Climate Non-Climate No. 183	Druzipnes
ex 82.11	Safety Eazur blades and blanks thereof
ex 82.13	Other articles of cutlery (for example secateurs, hair clippers, butchers' cleavers, paper knives), excluding hand-operated clippers and parts thereof
82 14	Spinos, forks, fish-eaters, butter-knives, ladles, and similar kitchen or tables ware
R2,15	Handles of base metal for articles falling within heading Nos 82.09, 82.13 and 82.14
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal, excluding heading No 83.08, statuettes and other ornaments of a kind used indoors (ex 83.06) and beads and spangles (ex 83.09)
Chapter 84	
ex 94.06	Spark ignition engines, petrol driven of a cylinder capacity of 220 cc or more; internal combustion engines, semi diesel type; internal combustion engines, diesel type, of 37 kW or less; engines for motor-cycles and auto-cycles
ex 54.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not titted with measuring devices
ex 94 11	Air pumps and vacuum pumps (including motor and turbo-pumps); fans, blower and the like, with integral motors, weighing less than 150 k; and fans or blowers without motor, weighing 100 kg or less
ex 94.12	Air-conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air, for domestic use
ex 84.14	Bakery ovens and parts thereof
ex 84.15 <sup>8</sup>	Refrieerating cubinets and other refrigerating plant, equipped with a refrigerating unit
cx 84.17	Institutaneous or storage water heaters, non-electrical
44.20	Weathing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), mich long, weight-operated counting and checking machines; weighing-machine weights of all kinds
€# '\q'53}	Mechanical applicaces (whether or not hand operated) for projecting, depersing or speasure bonds or powders, for donestic use; similar hand operated applicaces for agricultural use; similar appliances for agricultural use, truck mounted, weighing 40 kg or less.
ex 84,24	Plong's designed for tractor or animal draught, weighting 700 kg or less; plonglis designed for mounting on tractors, with two or three shares or discs; harrows designed for tractor or animal draught, with fixed framework and fixed teeth; disc harrows, weighing 700 kg or less
ex 84,25	Threshers, mare husbers and maire threshers; harvesting machiners, animal drawn; straw or toolder presses; faming mills and aimilar machines for screening seeds and serial graders

7 (4.5) No. 1 (7.7) 27 (8.5)	Ремерия	•
h4 2"	Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine making, cider making, fruit joice preparation or the like	• •
ex 84.28	Seed crishing machines; farm type milling machines	<b>,</b>
. 84.29	Michoners of a kind used in the bread grain milling industry, and other machiners fother than form type machinery) for the working of cereals or dried h, minnous venetables	
en 114.34	Printing type	•
et 94,3x	Shuttles, reeds for looms	
ex 84,40	Washing machines, whether or not electric, for domestic use	•
ex +4.47	Machine tools for sawing and planing wood, cork, bone, chonite (vulcanite), hard artificial plante materials or other hard carving materials, other than machines talling within heading No 84,49	, <b>•</b>
eu 54 55	Machinery for applications, moulding or shaping ceramic paste, unfordened coments, plastering materials or other mineral products	· •
ex 14 (4	Oil present and mills; machines for stearin soap manufacture	
*161	Taps, cocks, valves and similar appliances, for pipes, boiler shells, tanks, valves and the like, including pressure reducing valves and thermostatically-constraint valves.	
ox 84.62	Et ond modulous	
Charter 85	•	eriage de mais e apesas e
e&85.01	Generators of 20 kVA output or less; motors of 74 kW or less; rotary converters of 17 kW or less; transformers and static converters other than for radio-broadca-ting, radio-erophomic, radio-telegraphic and television receivers	
\$5.03	Primary Cells and primary batteries	
95.4:	Elistric accumilators	
ex XC (m)	Room fans	
× 40	Portable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No.85,09	٠
S1 12	If the introductions of storage water heaters and immersion heaters; the tric soil of attention produces and electric space heating apparatus; charter has a cession apparatus; the example, hair divers, hair curiers, explosing to the steek of the crick resulting mons; electro thermic domastic apprairies, before a fact attentions, over than those of carbon	
ex 85.17	Electric sopy Is at allow apparatus	; t
er 16 14	He ried and a tile for making and breaking electrical circuits, for the provinces of the dear of our containing country was to or in electrical circuits of a containing and a containing c	
· 2	of flam of lomps at felectric dis Filme limps, exclusion of coned and in the color	The state was the
.~ kr.ni	Cathedo-my tubes for television was.	
អធ	Lives and areasolized to the animal entropy of the control of the engineers of the control of th	d the state of the

11.16168

1 10

•	and the second s	-
The second of th	Description	 
NS.25	front tors of any material	, <u>,</u>
85.26 •	frontung ferroes for electrical machines, appliances or equipment, being titled, wholly of insulating material apart from any minor components of next acorper sted during mondding solely for purposes of assembly, but not a large mediators falling within heading No 85.25	13. 4 13.
#5,2°	Feetre alconduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material	
Chapter 87	•	
ex 47.02	Motor vehicles for the public transport of persons and motor vehicles for the transport of goods or materials (excluding chassis mentioned in Note 2 to Chapter 8")	
8-'04	Brillers (including cabs), for the motor vehicles falling within heading Non-101, 87,02 or 87,03	
ex \$7.05	Chases without engines, and parts thereof	
ex 87.11	Ir alid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)	
es 8".12	Parts and accessories of invalid carriages (other than motorized or otherwise mechanically propelled)	
47.13	Baby carriages and parts thereof	
Chipicrise		
ga Stat	Tiple to the hargest tankers designed to be towed; sailing vessels; inflatible heater of artificial plastic materials	<b>-</b> .*.
( 3 in 4)()		٠.
, ex mini.	Ophthalmic lenses	
90 03	I rames and mountings, and parts thereof, for spectacles, pince-nez, lorgnettes, gogules and the like	
90.04	Spectacles, pince-nez, lorgaettes, gongles and the like, corrective, protective or other	
ex '*).26	Meters for hand-operated petrol pumps and water meters (volumetric and tack-ometric)	
Ct + 1 9 92	•	
42 F <b>2</b>	Cramor lone records and other sound or similar recordings; matrices for the production of records, prepared record blanks, film for mechanical sound to outsing presents apes, ourse, strips and like articles of a kind commonly used for sound or rigular recording	
Chapter 91		
6.4.87 C.4	Sportings in which a	
ex 53,07	Wilds for a notion, appeting curtridges, carridges for revolvers, pistols and wilk up and pines, ball or about cutridges for target abouting guns of cathors up to 2 non, carridge cases for sporting guns and sporting tifles, of metal and paperimard; bulkers, shot and buckshot for sporting guns and sporting rules.	
( * speer 94	figurese, ed.; 10 threels bedding, mattreves, mattreves supports, each one and similar stated farm-hamps, excluding heading No 94.02	

169

3

Maria (1) g Maria (1) tergg Maria (1) Maria (Maria (1) (1)	Description	
Chapter %	Browns, brushes, powder pulls and sieves, excluding prepared knots and turts for brown or brush making of heading No 96.01 and articles falling within heading Nos 96.05 and 96.06	
Chapter 97	מיניש מיניות אינו להייה אינו אונים אינים אינים אינים אינים אינים	
9~.01	Wheeled toys designed to be ridden by children (for example, toy bicycles and tricycles, and pedal motor cars); dolls' prams and dolls' push chairs	
9".,12	Dolls	
97,43	Other toys; working models of a kind used for recreational purposes	
· ų · • · · 114	Streamers and confert	
( 'n poer <b>es</b>	Miscellaneous monatactured articles, excluding stylograph pens falling within beauting No. 98.03 and excluding heading No. 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 and 9.13	

;

.

. .

# ANNEX II

CCT beading No	Descripcion	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous	}
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic	-
31.05	Other fertilizers; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg:	12.340 tonnes
	A. Other fertilizers:	i
	I. Containing the three fertilizing substances: nitrogen, phosphorus and potassium	
• '	II. Containing the two fertilizing substances: nitrogen and phosphorus	
	IV. Other	
ex 73.37	Boilers (excluding boilers of heading No 84.01) and radiators, for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including those which can also distribute cool or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel:	
	— Boilers for central heating	49.800 EUA
	_	•
ex 84.01	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers:	
	— Of a power of 32 MW or less	101.400 EUA
84.06	Internal combustion piston engines:	1
	C. Other engines:	•
	ex II. Compression ignition engines:	•
	— Of a power of less than 37 kW	279.600 EUA
84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds:	
	ex A. Delivery pumps fitted, or designed to be fitted, with a measuring device, of er than pumps for dispensing fuel	1.000.000 EUA
	B. Other pumps	
	C. Liquid elevators of bucker, chain, screw, band and similar kinds	

CCT brading No	<b>Description</b>	Quotas for the period 1 January to 31 December 1981
84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric:	
*	ex B. Other:  — Parts of steel, for cement ovens	10.000 EUA
ex 84.20	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better) including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds, other than:  — Baby scales	320.000 EUA
·	Precision scales graduated in grams for domestic use      Weighing machine weights of all kinds	
85.01	Electrical goods of the following descriptions: genera- tors, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors:	
	A. Generators, motors (whether or not equipped with speed reducing, changing or step-up gear) and rotary converters:  ex II. Other:	44.400 EUA
	- Motors of an output of not less than 3"0 W and not more than 15 000 W	
: ;	ex C. Parts:  — For motors of an output of not less than 370 and not more than 15,000 W	
85.15	Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus uncluding recei-	
	vers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras, radio mavigational aid apparatus, radar apparatus and radio teniote control apparatus:	
·	A. Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including receivers incorporating sound recorders or reproducers) and television cameras:	•
, , ,	ex III. Receivers, whether or not incorporating sound recorders or reproducers:	
	— Television	3 048 units 777 300 EUA

<sup>(1)</sup> Additional limitation expressed in terms of value.

<sup>(4)</sup> Additional limitation expressed in terms of value.

CCT beading No	Description	Quoras for the period 1 January to 31 December 1981
87:05 (cons'd)		
•	<ul> <li>Motor vehicles for the transport of goods or materials, with either a spark ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 800 cc or a compression ignition engine of a cylinder capacity of less than 2 500 cc,</li> </ul>	
,	<ul> <li>Special purpose motor lorries and vans of heading No 87.03 (a)</li> </ul>	
6	x B. Other:	
	<ul> <li>Bodies and cabs of metal, other than for motor vehicles for the transport of persons, with a seating capacity of six or less</li> </ul>	

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorized

# ADDITIONAL PROTOCOL

TO THE AGREEMENT BETWEEN THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY AND THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY OF THE ONE PART, AND THE KINGDOM OF NORWAY OF THE OTHER PART, CONSEQUENT ON THE ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC TO THE COMMUNITY

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE KINGDOM OF DENMARK,

THE FIDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS.

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAN AND NORTHERN INCLAND,

being members of the European Coal and Steel Community,

THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY

and the HELLENIC REPUBLIC according to the European Coal and Steel Community,

of the one part and the Kingdom of Norway of the other part CCLSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

MAVING REGARD to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community of the one part, and the Kingdom of Norway of the other part, signed at Brussels on 14 May 1973, and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

#### Article 1

The Hellenic Republic hereby accedes to the Agreement.

TITLE I

Adjustments

Article 2

The text of the Agreement and the final act with the declarations annexed thereto shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

#### TITLE II

#### Transitional Measures

### Article 3

For the products covered by the Agreement, the Hellenic Republic and Norway shall progressively abolish custom duties in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981 each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982 each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty.
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1935,
  - 1 January 1986.

#### Article 4

The basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 3 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied on 1 July 1980.

#### Article 5

- 1. The Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Norway in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1983,
    - 1 January 1984,
    - 1 January 1985,
    - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports, introduced as from 1 January 1979, in trade between the Hellenic Republic and Norway shall be abolished in 1 January 1981.

#### Article 6

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted, more quickly than determined by the timetable set out in the Articles 3 and 5, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, to the same level, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Norway.

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Norway shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following time; able:

- 1 January 1981 : 25 %.
- 1 January 1932 : 25 %,
- 1 January 1933 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Mellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Norway.

- 1. Until 31 December 1985 iron and steel undertakings in Greece are authorised to apply the system of multiple points chosen for basing their price lists.
- 2. Until 31 December 1985, the prices charged by undertakings in Norway for sales of iron and steel products on the Greek market, reduced to their equivalent at the point chosen for their price lists, may not be below the prices shown in the price lists in question for comparable transactions. This provision is applicable as long as undertakings in the present Member States are not granted authorisations derogating from this provision. The Community will inform Norway immediately about any such derogation. From the date of such information the Norwegian undertakings may make use of the conditions of the authorisations mentioned above. Undertakings in Norway shall retain the right to align their delivered prices in Greece on those charged there by third countries for the same products.

The first subparagraph shall only concern alignment of Norwegian undertakings and of undertakings in the present Member States on price lists of producers in Norway, the Hellenic Republic and the present Member States for products actually produced in Greece on 1 January 1981. The Community will provide Norway with a list of such products.

### TITLE III

#### CENERAL AND FINAL PROVISIONS

# Article 9

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

#### Article 10

This Protocol forms an integral part of the Agreement.

#### Article 11

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1961, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

#### Article 12

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, Anglish, Prench, German, Greek, Italian and Norwegian languages, each of these toxus being equally authentic.

# ADDITIONAL PROTOCOL

TO THE AGREEMENT BETWEEN THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY AND THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY OF THE ONE PART, AND THE REPUBLIC OF FINLAND OF THE OTHER PART, CONSEQUENT ON THE ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC TO THE COMMUNITY

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE KINGDOM OF DENMARK,

. THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINGDON OF THE NETHERLANDS,

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAN AND NORTHERN IRELAND,

being members of the European Coal and Steel Community,

THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY

and the HELLENIC REPUBLIC acceding to the European Coal and Steel Community,

of the one part

and the Republic of Finland

of the other part

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

MAVING REGARD to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community of the one part, and the Republic of Finland of the other part, signed at Brussels on 5 October 1973, and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

# Article 1

The Hellenic Republic hereby accedes to the Agreement.

# TITLE I

# Adjustments

# Article2

The text of the Agreement, including the protocols forming an integral part thereof and the final act with the declarations annexed thereto, shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

### TITLE II

#### Transitional Measures

#### Article 3

For the products covered by the Agreement, the Hellenic Republic and Finland shall progressively abolish custom duties in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981 each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty.
- on 1 January 1982 each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1985,
  - 1 January 1986.

#### Article 4

The basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 3 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied on 1 July 1980.

- 1. The Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Finland in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1983.
    - 1 January 1984,
    - 1 January 1985,
    - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports, introduced as from 1 January 1979, in trade between the Hellenic Republic and Finland shall be abolished on 1 January 1981.

### Article 6

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than determined by the timetable set out in the Articles 3 and 5, the Hellenic Republic shall also supend or reduce, to the same level, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Finland.

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Finland shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981 : 25 %.
- 1 January 1982 : 25 %,
- 1 January 1983 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Finland.

- 1. Until 31 December 1985 iron and steel undertakings in Greece are authorised to apply the system of multiple points chosen for basing the price lists.
- 2. Until 31 December 1985, the prices charges by undertakings in Finland for sales of iron and steel products on the Greek market, reduced to their equivalent at the point chosen for their price lists, may not be below the prices shown in the price lists in question for comparable transactions. This provision is applicable as long as undertakings in the present Member States are not granted authorisations derogating from this provision. The Community will inform Finland immediately about any such derogation. From the date of such information the Finnish undertakings may make use of the conditions of the authorisations mentioned above. Undertakings in Finland shall retain the right to align their delivered prices in Greece on those charged there by third countries for the same products.

The first subparagraph shall only concern alignment of Finnish undertakings and of undertakings in the present Member States on price lists of producers in Finland, the Hellenic Republic and the present Member States for products actually produced in Greece on 1 January 1981. The Community will provide Finland with a list of such products.

### TITLE III

#### CETERAL AND FINAL PROVISIONS

# Article 9

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

# Article 10

This Protocol forms an integral part of the Agreement.

#### Article 11.

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1981, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

### Article 12

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek and Italian languages, each of these texts being equally authentic.

# ADDITIONAL PROTOCOL

TO THE AGREEMENT BETWEEN THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY AND THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY OF THE CHE FART, AND THE KINGDOM OF SWEDEN OF THE OTHER FART, CONSEQUENT ON THE ACCESSION OF THE HELLENIC-REPUBLIC TO THE COMMUNITY

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE KINGIOM OF DENMARK.

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.

THE FRENCH REPUBLIC.

IRELAND.

THE ITALIAN REPUBLIC.

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINCDOM OF THE NETHERLANDS,

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAN AND NORTHERN IRELAND,

being members of the European Coal and Steel Community,

THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY

and the HELLENIC REPUBLIC acceding to the European Coal and Steel Community,

of the one part
and the Kingdom of Sweden
of the other part

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING REGARD to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the European Coal and Steel Community of the one part, and the Kingdom of Sweden of the other part, signed at Brussels on 22 July 1972, and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

### Article 1

The Hellenic Republic hereby accedes to the Agreement.

# TITLE I

# Adjustments -

# Article 2

The text of the Agreement and the final act with the declarations arracked thereto, shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts. The Joint Committee shall approve the Greek text.

#### TITLE II

#### Transitional Measures

#### Article 3

For the products covered by the Agreement, the Hellenic Republic and Sweden shall progressively abolish custom duties in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty,
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1983,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1985.
  - 1 January 1986.

### Article 4

The basic duty to which the successive reductions as provided for in Article 3 are to be applied shall, for each product, be the duty actually applied on 1 July 1980.

- 1. The Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Sweden in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1983,
    - 1 January 1984,
    - 1 January 1985,
    - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in Paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports, introduced as from 1 January 1979, in trade between the Hellenic Republic and Sweden shall be abolished on 1 January 1981.

#### Article 6

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than determined by the timetable set out in the Articles 3 and 5, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, to the same level, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Sweden.

Inport deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Sweden shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981 : 25 %,
- 1 January 1982 : 25 %.
- 1 January 1933 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Mellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Sweden.

- 1. Until 31 December 1985 iron and steel undertakings in Greece are authorised to apply the system of multiple points chosen for basing their price lists.
- 2. Until 31 December 1985, the prices charged by undertakings in Sweden for sales of iron and steel products on the Greek market, reduced to their equivalent at the point chosen for their price lists, may not be below the prices shown in the price lists in question for comparable transactions. This provision is applicable as long as undertakings in the present Member States are not granted authorisations derogating from this provision. The Community will inform Sweden immediately about any such derogation. From the date of such information the Swedish undertakings may make use of the conditions of the authorisations mentioned above. Undertakings in Sweden shall retain the right to align their delivered prices in Greece on those charged there by third countries for the same products.

The first subparagraph shall only concern alignment of Swedish undertakings and of undertakings in the present Member States on price lists of producers in Sweden, the Hellenic Republic and the present Member States for products actually produced in Greece on 1 January 1981. The Community will provide Sweden with a list of such products.

#### TITLE III

### GRIERAL AND FINAL PROVISIONS

## Article 9

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

# Article 10

This Protocol forms an integral part of the Agreement.

# Article 11

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance, with their own procedures. It shall enter into force on 1st January 1911, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

# Article 12

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian and Swedish languages, each of these texts being equally authentic.

# ADDITIONAL PROTOCOL

TO THE AGREEMENT BETWEEN THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY AND THE REPUBLIC OF ICELAND CONSEQUENT ON THE ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC TO THE COMMUNITY

THE KINGDON OF BELGIUM,

THE KINGDON OF DENMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF CERMANY,

THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINGDON OF THE NETHERLANDS,

THE UNITED KINGDON OF GREAT BRITAN AND NORTHERN IRELAND,

being members of the European Coal and Steel Community,

and the HELIENIC REPUBLIC according to the European Coal and Steel Community,
of the one part
and the Republic of Iceland
of the other part

CONSIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING REGARD to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Republic of Iceland signed at Brussels on 22 July 1972, and hercinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

# Article 1

The Hellenic Republic hereby accedes to the Agreement.

# TITLE I

# Adjustments

# Article 2

The text of the Agreement and the final act with the declarations annexed thereto shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original texts.

The Greek text shall be approved by exchange of letters between the Contracting Parties.

#### TITLE II

#### CENERAL AND FINAL PROVISIONS

#### Article 3

Any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities will be agreed by exchange of letters between the Contracting Parties.

## Article 4

This Protocol forms an integral part of the Agreement.

# Article 5

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on let January 1900, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

# Article 6

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, German, Creek, Italian and Icelandic languages, each of these texts being equally authentic.

# ADDITIONAL PHOTOCOL

TO THE AGREEMENT BETWEEN THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY AND THE SWISS CONFEDERATION, CONSEQUENT ON THE ACCESSION OF THE HELLENIC REPUBLIC TO THE COMMUNITY

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE KINGDOM OF DERMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAN AND NORTHERN IRELAND,

being members of the European Coal and Steel Community,

and the HELLENIC REPUBLIC according to the European Coal and Steel Community,
of the one part

and the SWISS CONFEDERATION of the other part

CONCIDERING the accession of the Hellenic Republic to the European Communities on 1 January 1981

HAVING REGARD to the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Swiss Confederation signed at Brussels on 22 July 1972, and hereinafter called the "Agreement",

HAVE DECIDED to determine by common accord the adjustments and transitional measures to the Agreement consequent on the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community

and TO CONCLUDE THIS PROTOCOL:

## Article 1

The Hellenic Republic hereby accedes to the Agreement.

#### T SALTET

# Adjustments

# Article 2

The text of the Agreement and the final act with the declaration annexed thereto shall be drawn up in Greek and that text shall be authentic in the same way as the original text. The Joint Committee shall approve the Greek text.

# TITLE II

### Transitional Measures

#### Article 3

For the products covered by the Agreement, the Hellenic Republic and Switzerland shall progressively abolish custom duties in accordance with the following timetable:

- on 1 January 1981, each duty shall be reduced to 90 % of the basic duty,
- on 1 January 1982, each duty shall be reduced to 80 % of the basic duty.
- the four other reductions of 20 % each shall be made on :
  - 1 January 1933,
  - 1 January 1984,
  - 1 January 1935,
  - 1 January 1986.

#### Article 4

The basic duty to consider reductions as provided for in Article 3 are conall, for each product, be the duty actually applied on 1 July 1980.

- 1. The Hellenic Republic shall progressively abolish charges having equivalent effect to customs duties on products originating in Switzerland in accordance with the following timetable:
  - on 1 January 1981, each charge shall be reduced to 90 % of the basic rate
  - on 1 January 1982, each charge shall be reduced to 80 % of the basic rate
  - the four other reductions of 20 % each shall be made on :
    - 1 January 1983.
    - 1 January 1984,
    - 1 January 1985,
    - 1 January 1986.
- 2. The basic rate to which the successive reductions as provided for in paragraph 1 are to be applied shall, for each product, be the rate applied by the Hellenic Republic on 31 December 1980.
- 3. Any charge having equivalent effect to a customs duty on imports, introduced as from 1 January 1979, in trade between the Hellenic Republic and Switzerland shall be abolished on 1 January 1981.

#### Article 6

If the Hellenic Republic suspends or reduces duties or taxes of equivalent effect on products imported from the Community as at present constituted more quickly than determined by the timetable set out in the Articles 3 and 5, the Hellenic Republic shall also suspend or reduce, to the same level, those duties or taxes of equivalent effect on products originating in Switzerland.

1. Import deposits and cash payments in force in Greece on 31 December 1980 with regard to products originating in Switzerland shall be progressively eliminated over a period of three years from 1 January 1981.

212

The rate of import deposits and cash payments shall be reduced in accordance with the following timetable:

- 1 January 1981 : 25 %,
- 1 January 1932 : 25 %,
- 1 January 1933 : 25 %,
- 1 January 1984 : 25 %.
- 2. If, in relation to the Community as at present constituted, the Hellenic Republic reduces the rate of import deposits or cash payments more quickly than under the timetable set out in paragraph 1, the Hellenic Republic shall make the same reduction with regard to imports originating in Switzerland.

#### TITLE III

#### GENERAL AND FINAL PROVISIONS

# Article 8

The Joint Committee shall make any amendments which may be necessary to the origin rules consequent upon accession of the Hellenic Republic to the European Communities.

### Article 9

This Protocol forms an integral part of the Agreement.

# Article 10

This Protocol shall be approved by the contracting Parties in accordance with their own procedures. It shall enter into force on 1. January 1981, provided that the contracting Parties have notified each other before that date that the procedures necessary to this end have been completed. After this date the Protocol shall enter into force on the first day of the second month following such notification.

### Article 11

This Protocol is drawn up in duplicate, in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian languages, each of these texts being equally authentic.

Supplementary protocol to the additional agreement concerning the validity, for the Principality of Liechtenstein, of the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Swiss Confederation consequent on accession of the Hellenic Republic to the Community

THE KINGDOM OF BELGIUM.

THE KINGDOM OF DENMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.

THE FRENCH REPUBLIC,

THE HELLENIC REPUBLIC.

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC.

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS, and

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND,

being Members of the European Coal and Steel Community,

THE SWISS CONFEDERATION, and

THE PRINCIPALITY OF LIECHTENSTEIN,

Considering the accession of the Hellenic Republic to the European Coal and Steel Community on 1 January 1981;

Considering the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Swiss Confederation signed in Brussels on 22 July 1972, hereinafter referred to as the "Agreement";

Considering the Additional Protocol to the Agreement signed in Brussels on \* consequent on the accession of the Hellenic Republic to the Community, hereinafter referred to as the "Additional Protocol";

Whereas by the Treaty of 29 March 1923 the Principality of Liechtenstein and Switzerland constitute a customs union; whereas that Treaty does not confer validity for the Principality of Liechtenstein on all the provisions of the Agreement;

Whereas an Additional Agreement was therefore concluded on 22 July 1972 between the Member States of the European Coal and Steel Community, the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein on the validity for Liechtenstein of the Agreement,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

# Article 1

The Hellenic Republic hereby accedes to the Additional Agreement on the validity, for the Principality of Liechtenstein, of the Agreement between the Member States of the European Coal and Steel Community and the Swiss Confederation signed in Brussels on 22 July 1972.

## Article 2

This Supplementary Protocol shall be approved by the Principality of Liechtenstein, Switzerland and the Member States of the European Coal and Steel Community in accordance with their respective procedures. It shall enter into force at the same time as the Additional Protocol and shall remain valid for as long as the Treaty of 29 March 1923 remains in force.

